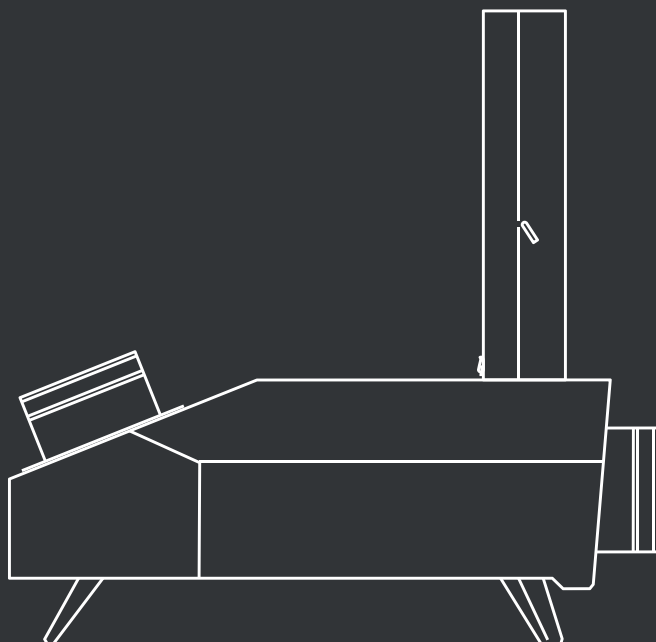


**ooni**

Ooni Pro

---

# MANUAL & SAFETY INSTRUCTIONS





Safety legal disclaimers	2
What's in the box	14
Product diagram	16
Assembly	17
Lighting	30
Extinguishing	33
Translations	43



**WARNING:**

This barbecue will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.

## Safety Legal Disclaimer

### Must be read in full prior to use

Please read the present legal disclaimer fully before assembling, installing and using/servicing your Ooni. Failure to comply with all the provisions of the present legal disclaimer could result in property damage, serious bodily injury or even death.

1. Ooni is designed for outdoor use only. Ooni must always be placed outdoors, away from structures and never inside a building or a garage or in proximity to any enclosed area. Place your Ooni on a sturdy, level, stable and non-flammable surface and keep it clear and free from flammable or combustible materials, gasoline and other flammable vapours and liquids.
2. Be aware of any local laws or regulations that may specify a required distance between outdoor cookers and any structures, or that may limit outdoor flame of any type during drought or hazard periods.
3. Do not install or use your Ooni in or on boats or recreational vehicles.
4. Do not use your Ooni in high winds.
5. Your Ooni is not intended to, and should never be used as a heater.
6. Toxic fumes can accumulate and may cause asphyxiation.
7. Flames can blow outside of the metal enclosure:
  - a. at the back where the fire is;
  - b. from the top of the hatch when the lid is opened;
  - c. from the front of the oven when you open the door; or
  - d. from the top of the chimney.
8. Please keep away from the Ooni's openings and warn others around you.
9. Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance of your Ooni may cause injury or property damage. Therefore, do not use your Ooni unless it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.
10. Your Ooni should be inspected on a regular basis.
11. When using the pellet burner:

The length of pellets used can greatly affect the temperature of your Ooni. The recommended pellet length should be no longer than 1.25" (3cm). Longer pellets have a slower feed rate which can cause your Ooni to burn colder. When changing or refilling pellets be aware of the average length and adjust your Ooni setting accordingly. Only use pellets intended for use in cooking.
12. When using the charcoal/wood burner:

Add the kindling gradually to reach an optimum temperature. Adding too much kindling will enlarge the fire, risking damage to you or your Ooni.
13. When using the gas burner:

If the flame goes out, turn off the gas supply, remove door and wait 5 minutes before relighting.
14. When using your Ooni, there is a risk for your hands to be burned. Protective heat resistant gloves should be worn at all times to avoid burns and you should never set hot items on or near combustible surfaces. DO NOT touch any metal parts when your Ooni is operating. Only touch the wooden handles to open the door and lift the fuel hatch.
15. Never leave your Ooni unattended. Do not leave your Ooni unattended with the lid open while lit. Be aware of hazards (dry leaves, decking and other combustible materials) that may be in proximity to the Ooni while it is in use as they may present a fire hazard if any sparks are allowed to come into contact.
16. Keep all electrical cords away from your Ooni.
17. Ooni is to be used by responsible adults only.
18. Keep children, pets, and combustible items away from your Ooni at all times.
19. Do not attempt to remove any parts or move your Ooni when it is hot or while cooking.
20. DO NOT leave any hazardous objects such as lighters or barbecue lighting fluid next to your Ooni. Indeed, Ooni radiates heat to all directions.

21. Ooni remains hot even after visible flames have died down. Allow a minimum of 2 hours for it to cool down once you are done using your Ooni. DO NOT cover the Ooni immediately after it has been used and make sure all the fire and glowing embers have disappeared from the burner before storing it.
22. The approximate temperature of your Ooni (when being used) ranges from 250°F (120 °C) to 1112°F (600 °C).
23. Ooni is safe and hazard free when used as intended and according to safety guidelines, and will provide years of trouble-free use and enjoyment. It is the users' responsibility to maintain safe operation of the Ooni and to exercise reasonable standards of care at all times.

UUNI LIMITED DOES NOT ACCEPT ANY RESPONSIBILITY, LEGAL OR OTHERWISE, FOR THE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS RESULTING FROM THE USE OF OONI WHICH DOES/DID NOT COMPLY WITH ANY OF THE PROVISIONS OF THE PRESENT LEGAL DISCLAIMER.

UUNI LIMITED SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER IN EXCESS OF THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF OONI.



#### **WARNING:**

This barbecue will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.

## 安全法律声明：使用前务必完整阅读

在组装、安装和使用/维修Ooni之前，请仔细阅读本法律声明。不遵守现行法律声明任一条款的行为可能导致财产损失、严重的人身伤害甚至死亡。

1. Ooni只限于在室外使用。Ooni必须放置在室外，远离任何建筑物，切勿把机身放置在建筑物或车库内，或者任何封闭区域附近。将Ooni放置在坚固、稳定、水平且不易燃的表面上，并保持远离可燃物或易燃物质、汽油和其他易燃蒸汽和液体。
2. 请注意遵守当地的法律或法规，留意室外炊具和建筑物之间的距离是否有特殊规定，或者在干旱或火灾高发时期是否存在任何类型的室外明火使用限制。
3. 请勿在船上或旅行车上安装或使用Ooni。
4. 请勿在强风环境中使用Ooni。
5. 切勿将Ooni当做加热器使用。
6. 可能会积聚有毒烟雾，并可能导致窒息。
7. 在下述情况下烟雾可能会被吹到金属外壳以外：
  - a. 在后方，即火焰燃烧之处；
  - b. 当盖子打开时，从料斗盖的顶部；
  - c. 当您打开门时，从烤箱的正面；或者
  - d. 从烟囱的顶端。
8. 请远离Ooni机身的所有通风口处，并提醒周围的其他人保持安全距离。
9. 对Ooni不当的安装、调整、窜改、维修或维护都可能会导致人身伤害或财产损失。因此，在Ooni完全组装好并且所有部件都牢牢固定并拧紧之前，切勿使用。
10. 应定期对Ooni进行检修。
11. 使用颗粒燃烧器时：

所用颗粒的长度会极大地影响Ooni的温度。建议颗粒长度不应超过1.25英寸（3厘米）。较长的颗粒具有较慢的进料速度，这可能会导致Ooni的燃烧温度较低。更换或替换颗粒时，请注意平均长度，并相应地调整Ooni的设置。只应使用烹饪专用颗粒。
12. 使用木炭/木头燃烧器时：

逐渐地添加柴火以达到最佳温度。添加过多的柴火会扩大火焰，为您或Ooni带来受伤或受损的风险。
13. 使用煤气燃烧器时：

如果火焰熄灭了，应切断煤气供应，打开烤炉的门，并在再次点燃之前等候5分钟。
14. 使用Ooni时，手部有烫伤的危险。在任何时候都应使用防护手套以避免烫伤，切勿在可燃表面上或其附近放置高温物品。在Ooni运行时，切勿触摸任何金属部件。只可以使用木制把手打开门和提起料斗盖。
15. 切勿将Ooni置于无人看管的状态。在已点燃的情况下，切勿在盖子打开时将Ooni

置于无人看管的状态。请注意位于Ooni附近及其在使用时如果接触到火花会带来火灾危险的危险物（干燥树叶、装饰板和其他可燃材料）。

16. 切勿让任何电源线接近Ooni。
17. Ooni仅应由负责任的成年人使用。
18. 任何时候都应让儿童、宠物和可燃物品远离Ooni。
19. 处于高温或进行烹饪时，切勿试图拆除任何部件或移动Ooni。
20. 切勿在Ooni旁边放置任何危险物品，如打火机或烧烤照明液。因为Ooni会向各个方向辐射热量。
21. 即使在明火熄灭后，Ooni仍会处于高温状态。使用后，至少需要2小时才能完全冷却。切勿在使用后立即盖上Ooni，并在收纳之前确保清理干净燃烧器中的所有火星和灰烬。
22. Ooni（使用时）的近似温度范围为250°F至120°C至1112°F至600°C。
23. 在合理使用并遵守有关操作指示使用的情况下，Ooni将非常安全且不会带来危险，同时可以为您提供多年无忧的使用和享受。用户有责任保证Ooni的安全运行并始终维持合理的护理和保养标准。

因不遵循现行法律声明中的规定使用Ooni而造成的意外或相关的财产损失或人员伤亡，Uuni有限公司不负有任何责任、法律责任或其他责任。

在任何情况下，Uuni有限公司都不会对任何特别、间接、相关或任何其他形式的损害负担超出Ooni原始购买价格的责任或赔偿。



### 警告：

在烧烤过程中，机身会变得很热。在操作过程中请不要进行移动。

请勿在室内使用。

不要使用酒精或汽油进行点火或重燃。仅使用符合EN 1860-3标准的点火器。

有儿童与宠物在场时，操作要加倍小心，并保持安全距离。

## Sikkerhed ansvarsfraskrivelse skal læses fuldt ud inden brug:

Læs venligst den nuværende sikkerhed ansvarsfraskrivelse fuldt ud, inden du samler, installerer og benytter/servicerer din Ooni. Manglende overholdelse af alle bestemmelser i den nuværende juridiske ansvarsfraskrivelse kan medføre skader på ejendom, alvorlig kropsskade eller endda dødsfald.

- Ooni er kun beregnet til udendørs brug. Ooni skal altid placeres udendørs, væk fra strukturer og aldrig inde i en bygning eller en garage, eller i nærheden af et lukket område. Placer din Ooni på en stabil, jævn, ikke-brændbar overflade og hold den ren og fri for brandfarlige eller brændbare materialer, benzin og andre brandfarlige dampe og væsker.
- Vær opmærksom på eventuelle lokale love eller forskrifter, som kan angive en nødvendig afstand imellem udendørs komfurer og strukturer, eller som kan begrænse åben ild udendørs af enhver type, under perioder med tørke- eller brandfarer.
- Du må ikke installere eller benytte din Ooni i eller på både eller rekreative køretøjer.
- Benyt ikke din Ooni i kraftige vinde.
- Din Ooni er ikke beregnet til, og bør aldrig benyttes som varmekilde.
- Giftige dampe kan ophobes og kan forårsage kvælning.
- Flammer kan blæse uden for metalskabet:
  - på bagsiden hvor ilden er;
  - fra toppen af tragten hvor låget er åbnet;
  - fra forsiden af ovnen, når du åbner døren; eller
  - fra toppen af skorstenen.
- Bliv venligst væk fra Ooni's åbninger og advar andre omkring dig.
- Fejlagtig installation, justering, ændring, service eller vedligeholdelse af din Ooni kan forårsage skader eller beskadigelser på ejendom. Benyt derfor ikke din Ooni medmindre den er helt samlet, og alle dele er sikkert fastgjorte og spændte.
- Din Ooni bør inspiceres regelmæssigt.
- Ved brug af træpiller:

Længden på træpillerne der anvendes kan i høj grad påvirke temperaturen på din Ooni. Den anbefalede længde på træpiller bør ikke være mere end 1,25" (3cm). Længere træpiller brænder langsommere hvilket kan gøre at din Ooni brænder koldere. Ved udskiftning eller genopfyldning af træpiller skal du være opmærksom på den gennemsnitlige længde og justere din Ooni-indstilling i overensstemmelse hermed. Anvend kun træpiller beregnet til madlavning.
- Brug af kul/træforbrænder:

Tilføj pindebrænde gradvist for at nå frem til en optimal temperatur. Tilføjelse for meget pindebrænde vil forstørre ilden, og risikerer skade på dig eller din Ooni.
- Ved brug af gas:

Hvis flammen går ud, skal du slukke for gasforsyningen, fjerne døren og vente 5 minutter, før du tænder op igen.
- Når du bruger din Ooni, er der risiko for at dine hænder bliver forbrændte. Derfor skal du altid bruge beskyttende varmebestandige handsker for at undgå forbrændinger, og du bør aldrig stille varme genstande på eller i nærheden af brændbare overflader. RØR IKKE ved nogen metaldele når din Ooni benyttes. Rør kun ved træhåndtagene for at åbne døren og løfte tragtlåget.
- Efterlad aldrig din Ooni uden opsyn. Lad ikke din Ooni være uden opsyn med åbent låg, imens der er tændt op. Vær opmærksom på brandfarer (tørre blade, terrassedæk og andre brændbare materialer), der kan være i nærheden af Ooni imens den er i brug, da de kan udgøre brandfare hvis gnister kommer i kontakt.
- Hold alle elektriske ledninger væk fra din Ooni.
- Ooni skal kun anvendes af ansvarlige voksne.
- Hold børn, kæledyr og brændbare genstande væk fra din Ooni på ethvert tidspunkt.
- Forsøg ikke på at flytte din Ooni når den er varm, eller under madlavning.
- EFTERLAD IKKE farlige genstande som lightere eller grillvæske ved siden af din Ooni. Faktisk udstråler Ooni varme i alle retninger.

- Ooni forbliver varm, selv efter at synlige flammer er gået ud. Tillad mindst 60 minutters nedkøling du er færdig med at benytte den. DÆK IKKE Ooni til umiddelbart efter anvendelse, og sørg for at ilden og glødelamperne er forsvundet helt fra brænderen, inden den opbevares/lagres.
- Cirkatemperaturen på din Ooni (ved anvendelse) ligger fra 250°F (120°C) til 1000°F (550°C).
- Ooni er sikker og risikofri når den benyttes som beregnet og i henhold til sikkerhedsretningslinjer, og vil give mange års problemfri brug og nydelse. Det er brugerens ansvar at opretholde sikker drift af Ooni og til enhver tid at udvise rimelige standarder for pleje.

UUNI LIMITED ACCEPTERER INTET ANSVAR, JURIDISK ELLER ANDET, FOR TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER PÅ EJENDOM ELLER PERSONER, SOM RESULTAT AF ANVENDELSE AF UUNI, SOM OVERHOLDER/IKKE OVERHOLDER NOGEN AF BESTEMMELSERNE AF DEN NUVÆRENDE JURIDISKE ANSVARSFRASKRIVELSE.

UUNI LIMITED HOLDES PÅ INTET TIDSPUNKT ANSVARLIGE FOR EVENTUELLE SÆRLIGE, INDIREKTE, FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AF ENHVER ART, UD OVER DEN OPRINDELIGE KØBSPRIS FOR UUNI.

### ADVARSEL:



Denne grill bliver meget varm. Flyt den ikke under brug.

Benyt ikke indendørs.

Brug ikke alkohol eller benzin til optænding eller genoptænding. Brug kun ildstartere der overholder EN 1860-3.

Hold børn og kæledyr væk.

## Sicherheits-Haftungsausschluss: Vor Gebrauch vollständig zu lesen.

Bitte lesen Sie den vorliegenden Haftungsausschluss vollständig vor dem Zusammenbau, der Installation und der Inbetriebnahme Ihres Ooni-Ofens durch. Die Nichteinhaltung aller Bestimmungen des vorliegenden Haftungsausschlusses kann zu Sachschäden, schweren Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen.

1. Der Ooni-Ofen ist nur für den Gebrauch im Freien vorgesehen. Der Ooni muss immer außerhalb von Gebäuden und darf niemals in einem Gebäude oder einer Garage oder in der Nähe von geschlossenen Räumen aufgestellt werden. Stellen Sie Ihren Ooni auf eine stabile, ebene und nicht brennbare Oberfläche und bewahren Sie ihn frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten auf.
2. Beachten Sie alle Gesetze oder Vorschriften, die einen Mindestabstand zwischen Öfen für den Außenbereich und jeglichen Arten von Gebäuden regeln, oder welche die Nutzung einer Außenflamme jeglicher Art während einer Dürreperiode oder anderer Gefahrenperioden einschränken.
3. Installieren oder verwenden Sie Ihren Ooni nicht auf Booten oder Freizeitfahrzeugen.
4. Verwenden Sie Ihren Ooni nicht bei starkem Wind.
5. Ihr Ooni ist nicht als Heizung ausgelegt und darf auch nicht dafür verwendet werden.
6. Toxische Dämpfe können sich ansammeln und Erstickung verursachen.
7. Flammen können aus dem Metallgehäuse an folgenden Stellen heraus schlagen:
  - a. an der Rückseite, wo sich die Feuerstelle befindet;
  - b. aus der Oberseite der Ofenklappe, wenn der Deckel geöffnet ist;
  - c. aus der Vorderseite des Ofens, wenn die Ofentür geöffnet ist; oder
  - d. aus der Oberseite des Schornsteins.
8. Halten Sie sich von allen Öffnungen des Ooni entfernt und weisen Sie andere in Ihrer Umgebung auf die Gefahr hin.
9. Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Veränderung, Überprüfung oder Wartung Ihres Ooni kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
10. Benutzen Sie daher Ihren Ooni nicht, solange er nicht vollständig zusammengebaut ist und alle Teile sicher befestigt und montiert sind.
11. Ihr Ooni sollte regelmäßig gewartet werden.
12. Bei Verwendung des Pelletbrenners:

Die Länge der verwendeten Pellets kann die Temperatur Ihres Ooni stark beeinflussen. Die empfohlene Pelletlänge sollte nicht mehr als 3 cm betragen. Längere Pellets brennen mit geringerem Vorschub ab, so dass Ihr Ooni auf einer geringeren Temperatur brennt. Beim Wechseln oder Nachfüllen der Pellets müssen Sie die Durchschnittslänge beachten und die Einstellung Ihres Ooni entsprechend anpassen. Verwenden Sie nur Pellets, die zum Kochen bestimmt sind.
13. Bei Verwendung eines Kohleofens/eines Zündbrenners:

Geben Sie das Anzündmaterial nach und nach hinzu, um eine optimale Temperatur zu erreichen. Das Hinzufügen von zu viel Anzündmaterial führt zu einer höheren Feuerquelle. Das Risiko einer Beschädigung Ihres Ooni oder die Gefahr, sich selbst zu verletzen, erhöht sich.
14. Bei Verwendung des Gasbrenners:

Wenn die Flamme ausgeht, schalten Sie die Gasversorgung aus, öffnen Sie die Ofentür und warten Sie fünf Minuten, bevor Sie die Flamme wieder anzünden.
15. Bei der Verwendung der Ooni besteht die Gefahr, dass Sie sich Ihre Hände verbrennen. Hitzebeständige Schutzhandschuhe sollten zu jeder Zeit getragen werden, um Verbrennungen zu vermeiden. Sie sollten niemals heiße Gegenstände auf oder in der Nähe von brennbaren Oberflächen platzieren. Fassen Sie KEINE METALLTEILE an, solange der Ooni in Betrieb ist. Berühren Sie nur die Holzgriffe, um die Tür zu öffnen und die Brennstoffklappe anzuheben.
16. Lassen Sie Ihren Ooni niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie Ihren Ooni nicht mit offenem Deckel unbeaufsichtigt. Achten Sie auf Gefahren (trockene Blätter, Decken und andere brennbare Stoffe), die sich in der Nähe des Ooni-Ofens befinden könnten, während dieser in Betrieb ist. Es besteht Brandgefahr, falls Funken auf diese Materialien überspringen.

17. Halten Sie elektrische Stromkabel von Ihrem Ooni fern.
18. Ooni sollte nur von verantwortungsvollen Erwachsenen benutzt werden.
19. Halten Sie Kinder, Haustiere und brennbare Gegenstände zu jeder Zeit von Ihrem Ooni fern.
20. Entfernen Sie keine Teile Ihres Ooni oder bewegen Sie Ihren Ooni nicht, während er in Betrieb ist.
21. Platzieren Sie keine gefährlichen Gegenstände wie Feuerzeuge oder flüssige Grillanzünder in der Nähe Ihres Ooni. Der Ooni-Ofen strahlt Hitze in alle Richtungen ab.
22. Auch, wenn keine Flammen mehr sichtbar sind, kann der Ooni-Ofen noch eine hohe Restwärme abstrahlen. Lassen Sie ihn mindestens zwei Stunden lang nach Betrieb abkühlen.
23. Bedecken Sie Ihren Ooni-Ofen NICHT sofort nach Gebrauch. Überprüfen Sie, dass das Feuer und jegliche Glut aus dem Brenner verschwunden sind, bevor sie ihn wegstellen.
24. Die ungefähre Temperatur, bei der Ihr Ooni verwendet werden darf, liegt im Bereich von 120 ° C bis 600 ° C.
25. Wenn Sie Ihren Ooni-Ofen gemäß diesen Sicherheitsbestimmungen verwenden, stellt er ein sicheres und gefahrungsfreies Gerät dar, welches auf einen langjährigen und wartungsfreien Betrieb ausgelegt ist.
26. Es obliegt Ihrer Verantwortung, den sicheren Betrieb des Ooni-Ofens zu gewährleisten und jederzeit entsprechende Vorsorgemaßnahmen zu treffen.

UUNI LIMITED ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG, RECHTLICHER UND ANDERER ART, FÜR AKZIDENTELLE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN AN PERSONEN UND SACHEN, DIE SICH AUS DER UNSACHGEMÄSSEN BENUTZUNG DES OONI-OFENS IM RAHMEN DIESES SICHERHEITS-HAFTUNGS-AUSSCHLUSSES ERGEBEN. UUNI LIMITED IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR SPEZIELLE UND INDIREKTE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER SCHÄDEN ANDERER ART, DIE DEN URSPRÜNGLICHEN KAUFPREIS ÜBERSCHREITEN.



### WARNUNG:

Dieser Grill wird sehr heiß. Während des Betriebes nicht bewegen.

Nicht im Innenbereich verwenden.

Verwenden Sie keinen Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder Wiederbefeuern. Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der EN 1860-3 entsprechen.

Halten Sie Kinder und Haustiere fern.

## Descargo de responsabilidad sobre seguridad: debe leerse por completo antes del uso

Por favor lea por completo el presente descargo de responsabilidad antes de ensamblar, instalar y usar su Ooni o darle mantenimiento. El incumplimiento de las disposiciones del presente descargo de responsabilidad podría provocar daños a la propiedad, lesiones corporales graves o incluso la muerte.

- Ooni está diseñado solo para su uso en exterior. Ooni debe ubicarse siempre al aire libre, lejos de estructuras, y nunca al interior de un inmueble o un garaje ni cerca de una zona cerrada. Ubique su Ooni sobre una superficie resistente, estable y no inflamable, y manténgalo libre de materiales inflamables o combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
- Tenga presente cualquier ley o normativa local que pudiera exigir una distancia específica entre los hornos de exterior de exterior y cualquier estructura, o que pudiera limitar la presencia de llamas de cualquier tipo al aire libre durante períodos de sequía o de peligro.
- No instale ni use su Ooni en botes o vehículos recreativos.
- No use su Ooni si hay vientos fuertes.
- Su Ooni no está diseñado para usarse como calentador.
- Es posible que se acumulen emisiones tóxicas que podrían causar asfixia.
- Es posible que salgan llamas de la estructura metálica:
  - en la parte trasera donde se encuentra el fuego;
  - desde la parte superior de la escotilla al abrir la tapa;
  - desde la parte delantera del horno cuando se abre la puerta; o
  - desde la parte superior de la chimenea.
- Le rogamos no acercarse a las aberturas a las aberturas de Ooni y adviértales a otras personas a su alrededor de no acercarse.
- La instalación, el ajuste, la alteración, la reparación o el mantenimiento inapropiados de su Ooni podrían causar lesiones o daños a la propiedad. Por lo tanto, no use su Ooni a menos que esté completamente ensamblado y que todas las partes estén bien puestas y apretadas.
- Su Ooni debe inspeccionarse con frecuencia/a menudo/ de forma habitual.
- Al usar el quemador a pellets:

El largo de los pellets usados puede afectar de manera considerable la temperatura de su Ooni. El largo recomendado de los pellets no debe superar 1,25" (3cm). Los pellets más largos tienen una velocidad de alimentación más lenta, lo que puede hacer que su Ooni se caliente menos. Al cambiar o volver a cargar pellets, tenga presente el largo promedio y ajuste la configuración de su Ooni de manera acorde. Use solamente pellets fabricados para su uso en horno.
- Al usar el quemador a carbón/leña:

Agregue la leña de a poco hasta que se alcance una temperatura óptima. Si agrega demasiada leña a la vez, el fuego se agrandará, lo que podría causarle daños a usted o a su Ooni.
- Al usar el quemador a gas:

Si se escapa la llama del horno, corte el suministro de gas, extraiga la puerta y espere 5 minutos antes de volver a encender el fuego.
- Al usar su Ooni, existe el riesgo de quemarse las manos. Use siempre guantes protectores resistentes al calor para evitar quemaduras y no coloque ningún objeto caliente sobre las superficies combustibles ni cerca de las mismas. NO toque ninguna parte metálica cuando su Ooni se encuentre en funcionamiento. La puerta y la escotilla de combustible deben abrirse solamente por medio de los mangos de madera.
- Preste siempre atención a su Ooni. Preste atención a su Ooni si tiene la tapa abierta y está encendido. Tenga presente los peligros (hojas secas, tablas de madera y otros materiales combustibles) que podrían estar cerca de Ooni mientras se encuentra en uso, ya que podrían presentar un peligro de incendio si entran en contacto con chispas.
- Mantenga lejos de su Ooni todos los cables eléctricos.
- Solo adultos responsables deben usar Ooni.
- Mantenga lejos de su Ooni a los niños, las mascotas y los objetos combustibles.

- No intente sacar ninguna parte ni mover su Ooni cuando esté caliente o mientras esté en funcionamiento.
- NO deje ningún objeto peligroso, como por ejemplo encendedores o líquido para prender parrillas, al lado de su Ooni. De hecho, su Ooni irradia calor en todas las direcciones.
- Ooni permanece caliente incluso después de que se hayan apagado las llamas visibles. Deje que pasen al menos 2 horas para que su Ooni se enfríe tras haber terminado de usarlo. NO cubra su Ooni inmediatamente después del uso, y asegúrese de que todo el fuego y las brasas hayan desaparecido del quemador antes de guardarlo.
- La temperatura aproximada de su Ooni (cuando se encuentra en uso) oscila entre 250°F (120 °C) a 1.112°F (600 °C).
- Ooni es seguro y no presenta peligros cuando se usa como corresponde y se siguen las pautas de seguridad, y podrá usarse y disfrutarse durante años sin dar problemas. Es la responsabilidad del usuario de mantener el funcionamiento seguro de Ooni y ejercer las normas razonables de cuidado en todo momento.

UUNI LIMITED NO ACEPTA NINGUNA RESPONSABILIDAD, YA SEA LEGAL O DE OTRO TIPO, POR EL DAÑO ACCIDENTAL O IMPREVISTO A LA PROPIEDAD O A PERSONAS COMO CONSECUENCIA DEL USO DE OONI QUE NO CUMPLA CUALQUIERA DE LAS DISPOSICIONES DEL PRESENTE DESCARGO DE RESPONSABILIDAD.

UUNI LIMITED EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INDIRECTOS, EMERGENTES DE CUALQUIER NATURALEZA QUE EXCEDAN EL PRECIO ORIGINAL DE COMPRA DE OONI.



### ADVERTENCIA:

Esta parrilla se calentará mucho. No la mueva durante su funcionamiento.

No use en espacios interiores.

No use alcohol o petróleo para encender o reencender. Use solo encendedores que cumplan con EN 1860-3.

Mantenga alejados niños y mascotas.

## Turvallisuuden vastuuvapauslauseke: Ohje on luettava kokonaan ennen tuotteen käyttöä

Lue tämän vastuuvapauslauseke kokonaan ennen kuin kokoat, asennat, käytät tai huollat uuniasi. Tämän vastuuvapauslausekkeen säännösten noudattamatta jättäminen osittain tai kokonaan saattaa aiheuttaa omaisuusvahinkoja, vakavia ruumiinvammoja tai jopa kuoleman.

1. Ooni on suunniteltu ainoastaan ulkikäyttöön. Uuni tulee aina sijoittaa ulos, pois rakenteiden läheltä eikä koskaan rakennuksen, autotallin tai minkään suljetun alueen välittömään läheisyyteen. Aseta Uuni tukevalle, vakaalle ja syttymättömälle pinnalle. Pidä Uuni sekä sen ympäristö vapaana syttävistä tai palavista materiaaleista, bensiinistä ja muista palavista kaasuista ja nesteistä.
2. Muistathan selvittää myös mahdolliset paikalliset lait ja säädökset koskien ulkoilmauunin käyttöä ja vaadittuja välimatkoja uunin ja rakenteiden välillä. Käyttöä on myös saatettu rajoittaa kuivuuden tai muiden vaaratilanteiden aikana.
3. Älä asenna tai käytä uunia veneessä tai muussa vapaa-ajan kulkuneuvossa.
4. Älä käytä uunia kovassa tuulella.
5. Uunia ei ole tarkoitettu, eikä sitä tulisi koskaan käyttää lämmittimenä.
6. Uuniin saattaa keraantua myrkyllisiä kaasuja jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen.
7. Liekit saattavat ulottua metallikotelon ulkopuolelle:
  - a. uunin takaosassa, jossa tuli on;
  - b. luukun yläosasta kannen ollessa avattu;
  - c. uunin etuosasta, kun avaat oven; tai
  - d. savupiipun yläosasta.
8. Pysy etäällä uunin aukoista ja varoita myös muita ympärilläsi.
9. Väärin asennettu tai huollettu, muutettu tai muokattu uuni saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai omaisuusvahinkoa. Ethän siksi käytä uunia, ellei sitä ole täysin koottu tai sen kaikkia osia ei ole turvallisesti kiinnitetty ja kiristetty.
10. Uuni tulee tarkistaa säännöllisesti.
11. Kun käytät pellettipoltinta:

Käyttämiesi pellettien pituus saattaa vaikuttaa uunin lämpötilaan huomattavasti. Suosittelemme, että käytätte pellettejä jotka ovat korkeintaan 1.25" (3cm) pitkiä. Pidemmät pelletit saattavat hidastaa syöttönopeutta, mikä saattaa madaltaa uunin palamislämpötilaa. Kun vaihdat tai lisäät pellettejä, huomioi niiden keskipituus ja säädä uunisi asetuksia vaaditulla tavalla. Käytä ainoastaan ruuanlaittoon tarkoitettuja pellettejä.
12. Käyttäessäsi hiili- tai sytykepoltinta, lisää sytykkeitä hitaasti, kunnes saavutat optimaalisen lämpötilan. Jos lisäät sytykkeitä liikaa, tuli kasvaa ja saatat vaurioittaa uuniasi.
13. Kun käytät kaasupoltinta:

Jos liekki sammuu, sulje kaasu, poista ovi ja odota 5 minuuttia ennen kuin yrität uudelleensytytystä.
14. Kun käytät uuniasi, on olemassa riski, että poltat kätesi. Käytä aina lämmönkestäviä suojakäsineitä välttääksesi palovammat. Älä koskaan aseta kuumia esineitä syttyvälle alustalle tai sellaisen lähetyville. ÄLÄ koske yhteenkään uunin metalliosista sen ollessa käytössä. Koske ainoastaan puisiin kahvoihin avataksesi oven ja nostaaksesi polttoaineluukun.
15. Älä koskaan jätä uunia vartioimatta. Älä jätä uunia valvomatta, kun sen kansi on auki ja tuli on sytytetty. Huomioi mahdolliset vaarat (kuivat lehdet, terassi ja muut syttyvät materiaalit), jotka saattavat olla uunin lähetyillä sen ollessa käytössä. Ne saattavat aiheuttaa tulipalon vaaran, jos uunista lentää niiden päälle kipinöitä.
16. Pidä kaikki sähköjohdot poissa uunin lähetyiltä.
17. Uuni on tarkoitettu ainoastaan vastuullisten aikuisten käyttöön.
18. Pidä lapset, lemmikit ja syttyvät esineet aina poissa uunin lähetyiltä.
19. Älä yritä irrottaa uunin osia tai siirtää sitä uunin ollessa kuuma tai tehdessäsi siinä ruokaa.
20. ÄLÄ jätä vaarallisia esineitä, kuten sytkäreitä tai sytytysnestettä, uunin viereen.

Uuni säteilee lämpöä kaikkiin suuntiin.

21. Uuni pysyy kuumana vielä näkyvien liekkien laannuttua. Anna uunin jäähtyä vähintään 2 tuntia käytön jälkeen. ÄLÄ peitä uunia heti käytön jälkeen ja varmista että tuli ja hehkuva hiillos on kokonaan sammunut ennen kuin laitat uunin varastoon.
22. Uunin sopiva käyttötila vaihtelee 250°F (120 °C) asteesta 1112°F (600 °C) asteeseen.
23. Ooni on turvallinen ja vaaraton kun sitä käytetään tarkoituksenmukaisesti ja turvaohjeita noudattaen. Silloin siitä on iloa vuosiksi. On käyttäjän vastuulla käyttää uunia turvallisesti ja noudattaa aina kohtuullista varovaisuutta.

UUNI LIMITED EI HYVÄKSY MITÄÄN VASTUUTA, OIKEUDELLISIA TAI MUUTOIN, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, OMAISUUS- TAI HENKILÖVAHINGOISTA JOTKA JOHTUVAT UUNIN KÄYTÖSTÄ TÄMÄN VASTUUVAPAUSSLAUSEKKEEN VASTAISELLA TAVALLA.

UUNI LIMITED EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, VÄLILLISISTÄ TAI MUISTA VAHINGOISTA UUNIN ALKUPERÄISEN OSTOHINNAN YLITTÄVÄLTÄ OSALTA.

### VAROITUS:

Tämä grilli kuumenee erittäin kuumaksi. Älä siirrä sitä käytön aikana.

Sisätiloissa käyttö kielletty.

Älä käytä sytyttämiseen tai uudelleensytyttämiseen spritiä tai bensiiniä. Käytyä ainostaan EN 1860-3 hyväksytyjä sytykkeitä.

Huolehdi että lapset ja lemmikit ovat turvallisen etäisyyden päässä.





## Consignes légales et de sécurité : à lire impérativement et intégralement avant toute utilisation

Veillez lire attentivement le présent avis de non-responsabilité légale avant d'assembler, d'installer et d'utiliser ou entretenir votre Ooni. Toute omission de se conformer aux dispositions du présent avis de non-responsabilité légale pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles graves ou même la mort.

- Ooni est conçu pour un usage extérieur uniquement. Ooni doit toujours être placé à l'extérieur, loin d'autres structures et jamais à l'intérieur d'un bâtiment ou d'un garage ou à proximité d'un espace fermé. Placer votre Ooni sur une surface solide, stable, plane et ininflammable et le maintenir éloigné de tout matériau inflammable ou combustible, d'essence et d'autres gaz et liquides inflammables.
- Tenez-vous au courant des lois et réglementations locales en matière de distance requise entre les appareils de cuisson à l'extérieur et les édifices, ou qui peuvent limiter leur utilisation pendant les périodes de sécheresse ou de risque d'incendie.
- Ne pas installer ou utiliser votre Ooni, ni à l'intérieur ni à l'extérieur, sur des bateaux ou des véhicules récréatifs.
- Ne pas utiliser votre Ooni en cas de vent fort.
- Votre Ooni ne doit jamais servir de radiateur ou de chauffage.
- Des fumées toxiques peuvent s'accumuler et peuvent provoquer une asphyxie.
- Des flammes peuvent s'échapper de l'enceinte métallique :
  - À l'arrière de là où se trouve le feu ;
  - Du haut de la trappe lorsque le couvercle est ouvert ;
  - De l'avant du four lorsque vous ouvrez la porte ; ou
  - Du haut du conduit de fumée.
- Veillez vous tenir à une distance sécuritaire des ouvertures de votre Ooni et en avertir les autres autour de vous.
- Une installation, un ajustement ou un entretien inapproprié de votre Ooni peut causer des blessures ou des dommages matériels. Il est donc impératif de ne pas utiliser votre Ooni avant qu'il ne soit complètement assemblé et que toutes les pièces soient solidement fixées et serrées.
- Votre Ooni devrait être régulièrement inspecté.
- En cas d'utilisation du brûleur à granulés :

La longueur des granulés peut affecter considérablement la température de votre Ooni. La longueur recommandée des granulés ne doit pas dépasser 1,25 po (3 cm). Les granulés plus longs ont une vitesse d'alimentation plus lente qui peut diminuer la puissance de chauffage de votre Ooni. Lorsque vous réalimentez votre brûleur en granulés, tenez-en compte de la longueur moyenne et réadaptez votre Ooni en conséquence.

N'utiliser que des granulés destinés à la cuisson des aliments.
- En cas d'utilisation du brûleur à charbon/bois :

Ajouter les morceaux de bois progressivement jusqu'à ce que le four atteigne une température optimale. Ajouter trop de morceaux de bois augmente la puissance du feu et risque d'endommager votre Ooni.
- En cas d'utilisation du brûleur à gaz :

Si la flamme s'éteint, fermer l'alimentation en gaz, ouvrir la porte et patienter 5 minutes avant de rallumer le feu.
- Lors de l'utilisation de votre Ooni, vous risquez de vous brûler les mains. Le port de gants résistant à la chaleur est donc toujours obligatoire pour éviter les brûlures et il ne faut jamais mettre des objets chauds sur ou à proximité de surfaces combustibles. NE toucher aucune pièce métallique lors du fonctionnement de votre Ooni. Si vous voulez ouvrir la porte ou soulever la trappe, ne les tenir que par leurs poignées en bois.
- Ne jamais laisser votre Ooni sans surveillance. Ne pas laisser votre Ooni sans surveillance avec le couvercle ouvert lorsque le feu y est allumé. Tenir compte des facteurs de dangers potentiels qui peuvent se trouver à proximité de votre Ooni lors de son fonctionnement (notamment : des feuilles sèches et des objets ou matériaux combustibles), car ils peuvent s'embraser s'ils entrent en contact avec des étincelles et présenter un danger d'incendie.
- TOUJOURS garder les cordons électriques à l'écart de votre Ooni.

- Ooni ne doit être utilisé que par des personnes adultes et responsables.
- Toujours garder les enfants, les animaux et tous objets combustibles bien loin de votre Ooni.
- Ne pas essayer d'enlever des pièces ou de déplacer votre Ooni lorsqu'il est chaud ou pendant la cuisson.
- NE PAS laisser d'objets dangereux tels que des briquets ou du liquide d'allumage pour barbecue à proximité de votre Ooni. En effet, Ooni rayonne de la chaleur dans toutes les directions.
- Ooni reste chaud même après que les flammes visibles disparaissent. Une fois que vous avez fini d'utiliser votre Ooni, le laisser refroidir pendant au moins 2 heures. NE PAS couvrir votre Ooni immédiatement après son utilisation et s'assurer que tout le feu et les braises incandescentes ont disparu du brûleur avant de le ranger.
- La température approximative de votre Ooni (lorsqu'il est en fonctionnement) varie de 250 °F (120 °C) à 1112 °F (600 °C).
- Si votre Ooni est utilisé comme prévu et selon les consignes de sécurité, celui-ci sera sûr, ne présentera aucun danger et vous permettra de profiter pendant des années de son utilisation sans aucun problème. Il incombe aux utilisateurs de bien utiliser Ooni et de toujours se conformer aux normes raisonnables d'entretien et d'utilisation.

Uuni limited décline toute responsabilité, légale ou autre, quant aux dommages accessoires ou consécutifs causés aux biens ou aux personnes résultant d'une utilisation d'Ooni qui ne respecte pas l'une quelconque des dispositions du présent avis de non-responsabilité légale.

Uuni limited ne peut, en aucun cas, être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, indirect ou consécutif de quelque nature que ce soit qui dépasserait le prix d'achat original d'Ooni.



### ATTENTION:

Ce barbecue deviendra très chaud. Ne pas le déplacer pendant le fonctionnement.

Ne pas utiliser à l'intérieur.

Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour l'allumage ou le rallumage. N'utiliser que des allume-feux conformes à la norme EN 1860-3.

Maintenir les enfants et les animaux domestiques à distance.

## **Liberatoria legale sulla sicurezza: questo documento deve essere letto nella sua interezza prima dell'uso**

Si prega di leggere questa liberatoria con attenzione e integralmente prima di procedere al montaggio, all'installazione, all'uso e alla manutenzione del vostro dispositivo Ooni. L'inosservanza delle disposizioni contenute in queste avvertenze legali potrebbe causare danni alle proprietà, traumi o ferite gravi o anche il decesso.

1. Ooni è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente all'aperto. Ooni deve essere sempre posizionato all'esterno, a debita distanza da costruzioni e mai all'interno di edifici, garage o in ambienti chiusi di qualsiasi tipo. Il dispositivo deve essere poggiato su una superficie resistente, stabile, piana e non infiammabile che deve essere mantenuta sgombra da materiali combustibili o infiammabili, carburanti e altri vapori e liquidi infiammabili.
2. Siete pregati di conoscere e rispettare qualunque legge o regolamento locale che impone l'osservanza di una specifica distanza tra bruciatori esterni e fabbricati o che limita l'utilizzo di fiamme all'aperto di qualunque tipo durante periodi di siccità o in altri periodi considerati pericolosi.
3. Non installate o utilizzate il vostro Ooni su una imbarcazione o su qualsiasi altro veicolo da diporto.
4. Non utilizzate il vostro Ooni in caso di forte vento.
5. Il vostro Ooni non è stato progettato come dispositivo per il riscaldamento e non deve mai essere utilizzato a tale scopo.
6. I fumi tossici possono accumularsi e causare soffocamento.
7. Le fiamme possono estendersi al di fuori dell'involucro metallico:
  - a. nella parte posteriore dove si trova il fuoco,
  - b. attraverso la parte superiore del portello quando si apre il coperchio,
  - c. dalla parte anteriore del forno quando viene aperto lo sportello o
  - d. dalla cima della canna fumaria.
8. Si prega di mantenersi a distanza di sicurezza dalle aperture dell'Ooni e di avvisare le altre persone che si trovano nelle immediate vicinanze.
9. L'installazione o la manutenzione non corretta, alterazioni e modifiche del vostro Ooni possono causare lesioni a persone o danni alle cose. Si prega pertanto di non utilizzare l'Ooni a meno che tutti i suoi componenti non siano perfettamente assemblati e fissati accuratamente.
10. Il vostro Ooni va ispezionato ad intervalli regolari.
11. Quando si usa il bruciatore a pellet:

la lunghezza del pellet utilizzato ha una notevole influenza sulla temperatura del vostro Ooni. I pellet non dovrebbero eccedere la lunghezza raccomandata, pari a 1.25" (3cm). I pellet con una lunghezza superiore presentano una minore velocità di alimentazione il che comporta una temperatura di combustione inferiore. Quando si cambiano i pellet o si reinseriscono tenete presente la loro lunghezza e regolate le impostazioni dell'Ooni di conseguenza. Usate solo pellet destinati all'utilizzo in cucina.
12. Quando si usa il bruciatore a carbone/ramoscelli da accensione:

aggiungete i legnetti in modo graduale fino a raggiungere la temperatura ottimale. Se ne aggiungete troppi tutti insieme le fiamme potrebbero espandersi eccessivamente con il rischio di danneggiare l'Ooni.
13. Quando si usa il bruciatore a gas:

se la fiamma si spegne chiudete il flusso del gas, aprite lo sportello e attendete 5 minuti prima di accenderlo nuovamente.
14. L'utilizzo dell'Ooni può comportare un rischio di incorrere in bruciature alle mani. Indossate sempre guanti resistenti al calore, e non poggiare mai oggetti caldi al di sopra o nelle vicinanze di superfici combustili. NON toccate nessuna parte metallica dell'Ooni quando è in funzione. Toccate solamente le maniglie di legno per aprire lo sportello e sollevare il portello del combustibile.
15. Non lasciate mai l'Ooni non supervisionato. Non lasciate l'Ooni incustodito con il portello aperto quando è acceso. Prestate attenzione a materiali come foglie secche, strutture in legno da esterno e altri materiali infiammabili che si trovano vicino all'Ooni quando è in funzione, in quanto può verificarsi un rischio di incendio nel caso in cui tali materiali vengano a contatto con le scintille.
16. Tenete tutti i cavi elettrici a debita distanza dall'Ooni.

17. L'Ooni deve essere utilizzato solo da persone adulte.
18. Gli animali domestici, i bambini e i materiali infiammabili devono essere sempre tenuti a distanza dall'Ooni.
19. Non tentate di rimuovere alcuna componente dell'Ooni e non muovetelo mentre è ancora caldo o quando è in uso per cucinare.
20. NON lasciate materiali pericolosi, quali accendini o liquidi di accensione del barbecue nelle vicinanze del vostro Ooni. Infatti l'Ooni emana calore in tutte le direzioni.
21. L'Ooni rimane estremamente caldo anche quando tutte le fiamme visibili si sono spente. Una volta spento, occorrono circa due ore perché il dispositivo si inizi a raffreddare. NON coprite l'Ooni subito dopo aver finito di utilizzarlo ed accertatevi che il fuoco e tutte le braci siano totalmente spente prima di rimetterlo a posto.
22. Quando è in uso la temperatura operativa dell'Ooni è compresa, approssimativamente, tra i 250°F (120 °C) e i 1112°F (600 °C).
23. L'Ooni è un dispositivo sicuro e non pericoloso quando viene utilizzato in accordo con le procedure di sicurezza e vi garantirà per anni un funzionamento perfetto e piacevole. È responsabilità dell'acquirente l'utilizzo del dispositivo in modo sicuro nonché di prendersene ragionevolmente cura in tutte le circostanze.

UUNI, SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA, NON ACCETTA ALCUNA RESPONSABILITÀ LEGALE O DI ALTRO TIPO INERENTE DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI A PERSONE O COSE, DERIVANTI DALL'USO DEL DISPOSITIVO IN MODO NON CONFORME ALLE AVVERTENZE DI SICUREZZA CONTENUTE NEL PRESENTE DOCUMENTO.

UUNI, SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA, NON È RESPONSABILE, IN ALCUNA CIRCOSTANZA, PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO TIPO E DI QUALUNQUE NATURA IN ECCESSO AL PREZZO INIZIALE DI ACQUISTO DEL DISPOSITIVO OONI.



### **AVVERTENZE:**

**Il forno può diventare estremamente caldo. Non muovere durante l'utilizzo.**

**Non usare all'interno.**

**Non utilizzare alcool o benzina per l'accensione o per la riaccensione. Utilizzare esclusivamente accendifuoco a norma EN 1860-3.**

**Tenere al di fuori della portata di bambini e animali domestici.**

## כתב בטיחות, ויתור ופטור מאחריות משפטית - יש לקראו במלואו לפני שימוש

אנא קראו את כתב ויתור משפטי המוצג במלואו לפני הרכבה, התקנה ושימוש / שירות ב Ooni.  
אי עמידה בכל ההוראות במסמך זה עלולה להוביל לנזק לרכוש, נזק גופני חמור או אף מוות.

1. Ooni מיועד לשימוש חיצוני בלבד. תמיד יש למקם את Ooni בחוץ הרחק ממבנים, אין להשתמש בתוך בניין או מוסך או בקרבת כל אזור סגור. יש להניח את Ooni על משטח ישר, יציב ולא דליק ולהרחיק אותו מחומרים דליקים או מתלקחים, דלק ואדים ונוזלים דליקים אחרים.
  2. יש להיות מודעים לכל התקנות או חוקים מקומיים אשר מציינים את המרחק הנדרש בין תנורים לשימוש חיצוני למבנים, או הגבלות על אש חיצונית מכל סוג בזמן של יובש, בצורת או תקופות קריטיות של שריפות.
  3. אין להתקין או להשתמש ב Ooni בסירות או כלי רכב מכל סוג.
  4. אין להשתמש ב Ooni בזמן רוחות חזקות.
  5. אין להשתמש ב Ooni לצורך חימום, הוא לא נועד לזה.
  6. אדים רעילים יכולים להצטבר ועשויים לגרום לחנק.
  7. להבות יכולות לצאת מגוף המתכת:
    - א. מאחורה במקום בו נמצאת האש.
    - ב. מחלק עליון של הפתח כאשר המכסה פתוח;
    - ג. מהחזית של התנור כאשר הדלת פתוחה; או
    - ד. מהחלק העליון של הארובה.
  8. נא להתרחק מהפתחים של Ooni ולהזהיר אחרים סביבך.
  9. התקנה לא נכונה, התאמה, שינוי, שירות או תחזוקה לא נכונים של ה Ooni עלולים לגרום לפגיעות או נזק לרכוש. לכן, אין להשתמש ב Ooni אם הוא לא מורכב לחלוטין וכל החלקים סגורים ומהודקים היטב.
  10. יש לבדוק את Ooni באופן קבוע.
  11. כאשר משתמשים במבער כדוריות: (pellets)  
אורך של כדוריות (pellets) בשימוש יכול להשפיע מאוד על הטמפרטורה של Ooni. אורך כדוריות מומלץ צריך להיות לא יותר מ 3 ס"מ (1.25").
  - לכדוריות ארוכות יותר יש קצב הזנה איטי יותר אשר יכול לגרום לירידה בטמפרטורה. בעת שינוי או מילוי כדוריות יש לבדוק את האורך הממוצע ולהתאים את הגדרת Ooni. יש להשתמש רק בכדוריות (pellets) המיועדות לבישול.
  12. כאשר משתמשים במבער פחמים/עץ:  
יש להסיף עץ להצתה בהדרגה עד לקבלת טמפרטורה אופטימלית. הוספת יותר מדי עץ תגרום לאש גבוה שיכולה לגרום לפגיעה או נזק ל Ooni.
  13. כאשר משתמשים במבער גז:  
במקרה של כיבוי הלהבה, יש לסגור את הספקת הגז, להסיר את הדלת ולהמתין 5 דקות לפני הדלקה מחדש.
  14. בעת השימוש ב Ooni, קיימת סכנה לכוויות בידיים. לכן בכל עת יש להשתמש בכפפות מגן מחום בכדי למנוע כוויות ואין להניח פריטים חמים על או ליד משטחים דליקים. אין לגעת בכל חלקי מתכת כאשר ה Ooni פועל. ניתן לגעת אף ורק בידיות עץ כדי לפתוח את הדלת ולפתוח את פתח הדלק.
  15. אין להשאיר את Ooni ללא השגחה.
- אין להשאיר את Ooni דלוק ללא השגחה כשהמכסה פתוח. תהיו מודעים לגורמים לשרפות (עלים יבשים, קישוטים וחומרים דליקים אחרים) שעשויים להיות בקרבת Ooni בזמן שהוא נמצא בשימוש, הם

עלולים להוות סכנה לשריפה אם כל ניצוץ בא במגע איתם.

16. הרחיקו את כל החוטים החשמליים מ Ooni.

17. Ooni מיועד לשימוש על ידי מבוגרים אחראיים בלבד.

18. יש להרחיק בכל עת מ Ooni ילדים, חיות מחמד וחומרים דליקים.

19. אל תנסו להסיר חלקים או להזיז את Ooni כאשר או חם או בזמן בישול.

20. אין להשאיר חפצים מסוכנים כגון מציתים או נזל מצית ליד Ooni הוא מקרין חום לכל הכיוונים.

21. Ooni נשאר חם גם לאחר שכבר אין להבות. אפשרו לפחות שעותיים לקירור לאחר סיום השימוש בו. אין לכסות את Ooni מיד לאחר השימוש, וודאו שכל האש וגחלים נעלמו מן המבער לפני אחסון.

22. טמפרטורה משוערת של Ooni כאשר בשימוש נע בין 120 מעלות צלזיוס ל 600 מעלות צלזיוס.

23. Ooni בטוח ולא משקף סכנה כאשר נעשה בו שימוש על פי הנחיות בטיחות, ויסק שנים של הנאה ושימוש ללא דאגות. זוהי אחריותם של המשתמשים לשמור על פעולתו בטוחה של Ooni ולהשתמש לפי סטנדרטים סבירים של טיפול בכל עת.

חברת Suni בע"מ אינה מקבלת כל אחריות, חוקית או אחרת, בגין נזק מקרי או תוצאתי לרכוש או לאנשים הנובעים משימוש ב - Ooni אשר לא עמדו ועומדים בכל ההוראות בכתב בטיחות, ויתור ופטור מאחריות משפטית זה.

Suni בע"מ בשום מקרה לא תישא בחבות בגין נזקים מיוחדים, עקיפים, תוצאתיים או אחרים מכל סוג שהוא, אשר עולים על מחיר הרכישה המקורי של Ooni.

### הזהרה:

הברביקיו יתחמם מאוד. אין להזיז אותו בזמן פעולתו.

אין להשתמש באיזורים סגורים או בתוך הבית.

אין להשתמש בדלק או אלקוהול להדלקה. יש להשתמש רק במדליקים העומדים בתקן EN 18603.

הרחק מהשג ידם של ילדים ובעלי חיים.



## 安全に関する免責事項: ご使用前に必ずお読みください。

Ooniの組み立て、設置、使用またはご提供前にこの法的免責事項をお読み下さい。この免責事項を遵守しない場合には、物品への損害、身体への深刻な傷害、死亡する可能性があります。

1. Ooniは、屋外での使用専用です。Ooniは、常時屋外に置き、建物やガレージ、壁などで囲まれた場所やその側に設置しないで下さい。丈夫で安定した不燃性材質の表面に設置し、可燃物または可燃性材料、ガソリンおよびその他可燃性の蒸気や液体を避けて保管して下さい。
2. 屋外で調理器を使用する場合の設置場所と他の建物との必要な距離や、乾期の季節中に屋外で火を使用する場合については、現地の規制や法律にご注意ください。
3. ボートやレジャー用の車両で Ooni の使用または設置はお控えください。
4. 強風時でのOoniのご使用は控えてください。
5. Ooni は暖房器具として設計されていませんので、暖房器具として使用しないでください。
6. 有毒な煙が充満すると窒息することがあります。
7. Ooni本体から外へ炎が吹き出すことがあります:
  - a. 火が燃えている燃焼室裏側;
  - b. 蓋を開けた時のハッチ上部;
  - c. 扉を開ける際のオープン正面;または
  - d. 煙突上部。
8. Ooniを使用するときは、周りの人に注意を促して距離をとってください。
9. Ooniの不適切な設置、調整、改造、保守・メンテナンスは、身体への傷害または財産を損なう恐れがあります。そのため、最後までしっかりと完成させた上で全部品がしっかりと固く固定されるまで Ooni を使用しないでください。
10. Ooniを定期的に検査して部品が固定されて安全であるかご確認ください。
11. ペレットバーナー使用時:

使用するペレット長さはご使用のOoniの温度に左右されます。推奨の長さは1.25"(3cm)以下です。長いペレットを使用すると燃料を送る速度が遅くなり、Ooniの温度が下がる原因になります。ペレットの交換や補充には平均的な長さにとすること、Ooniに燃焼室に正しく入れられているかどうかを確認してください。ペレットは調理のみに利用してください。
12. 炭/薪バーナー使用時:

薪は最適な温度になるまで徐々に加えてください。薪を入れすぎると炎が大きくなりすぎてOoniに損傷を与える恐れがあります。
13. ガスバーナー使用時の注意点:

炎が消えたらガスを止めて、ドアを外し、5分待ってからもう一度点火してください。
14. Ooni使用時は手を火傷する危険性があります。耐熱用の手袋を着用するようにして、加熱するものや可燃性物質の表面には近づかないようにしてください。Ooniをご使用中は決して金属の部分には触らないでください。木製の取っ手を掴んで扉を開いて、燃料ハッチを持ち上げてください。
15. 決して燃焼中のOoniを放置しないようにしてください。Ooniを使用中に蓋を開いたまま放置しないでください。使用中に火花が飛んで火災が発生する可能性があるため、Ooniを使用中は危険な可燃物(乾燥した葉、敷板などの可燃性物質)に気をつけてください。
16. 全ての電気コード類をOoniの周囲から遠ざけてください。
17. Ooni は大人が責任を持ってご使用ください。
18. 子供・ペット・可燃物を常にOoniの周囲から遠ざけてください。

19. 加熱時や調理中に、部品を取り外したり、Ooniを動かさないでください。
20. ライターやバーベキュー点火用の液体など危険なものをOoniの近くに置かないでください。Ooniは全ての方向に熱を放射します。
21. Ooni は火が消えた後でも高温です。Ooniを使用した後は最低2時間冷却時間が必要です。使用直後にOoniを何かで覆ったりせず、保管前には全ての火と残り火がバーナーから消えていることを確認してください。
22. Ooniのおおよその燃焼温度は(使用時) 華氏250° (120 °C) から華氏1112°(600 °C)です
23. Ooniは、安全のガイドラインに従って使用された場合は安全で危険性はなく、何年でも問題なくお楽しみいただけます。Ooniを安全に使用し、常に合理的なご利用方法でお使いになるのは利用者の責任です。

UUNI LIMITEDはこの安全の法的免責事項を遵守していないOONIの使用による一切の偶発的または必然的な財産もしくは身体への損害についていかなる法的責任を負わず、また認めません。UUNI LIMITEDは特別な間接的または直接的その他いかなる損害についてもOONIの購入価格を超える責任を負わないものとします



### 警告:

この装置は非常に熱くなります。操作中は移動させないでください。

室内では使用しないでください。

点火や再点火には、エタノールやガソリンを使用しないでください。EN 1860-3準拠の点火剤のみを使用してください。

お子様やペットの側に置かないでください。

## Afwijzing van Aansprakelijkheid betreffende de veiligheid: Lees dit volledig vóór de ingebruikname

Gelieve deze afwijzing van aansprakelijkheid volledig te lezen vooraleer u begint met de constructie, installatie en het gebruik/de bediening van uw Ooni. Niet-nakoming van alle bepalingen in deze afwijzing van aansprakelijkheid kunnen leiden tot materiële schade, ernstige lichamelijke letsels of zelfs de dood.

1. Ooni is alleen voor gebruik buitenshuis. Ooni moet altijd buiten geplaatst worden, uit de buurt van bebouwing en nooit in een gebouw of garage of in de buurt van een afgesloten ruimte. Plaats de Ooni op een stevige, stabiele en niet-brandbare ondergrond en houdt brandbare en ontvlambare materialen, benzine en andere ontvlambare dampen en vloeistoffen uit de buurt.
2. Informeer u over de eventuele lokale wetgeving waarin een verplichte afstand kan aangegeven worden tussen kooktoestellen voor gebruik buitenshuis en eventuele constructies of bouwwerken, of waarin een beperking opgegeven wordt van enig vuur buitenshuis gedurende periodes van droogte of verhoogd risico.
3. Installeer of gebruik uw Ooni niet in of op een boot of voertuig voor recreatieve doeleinden.
4. Gebruik uw Ooni niet bij hevige wind.
5. Uw Ooni is geen kachel en mag ook nooit als dusdanig gebruikt worden.
6. Giftige gassen kunnen zich opstapelen en kunnen leiden tot verstikking.
7. Vlammen kunnen buiten de metalen behuizing uitslaan:
  - a. aan de achterzijde waar het vuur zich bevindt;
  - b. vanaf de bovenkant van het luik wanneer het deksel geopend wordt;
  - c. aan de voorkant van de oven wanneer u de deur opent; of
  - d. vanaf de bovenkant van de ovenpijp.
8. Gelieve uit de buurt te blijven van de openingen van uw Ooni en waarschuw eveneens anderen om afstand te houden.
9. .Incorrecte installatie, aanpassingen, wijzigingen, bediening of onderhoud van uw Ooni kunnen verwondingen of materiële schade veroorzaken. Gebruik daarom uw Ooni niet tenzij hij volledig samengesteld is en alle onderdelen veilig werden bevestigd en vastgezet.
10. Uw Ooni dient geregeld geïnspecteerd te worden.
11. Indien u de pelletbrander gebruikt:

De lengte van de gebruikte pellets kan de temperatuur van uw Ooni sterk beïnvloeden. De aanbevolen lengte van de pellets mag de 1,25" (3 cm) niet overschrijden. Langere pellets hoeven minder snel aangevuld te worden waardoor de temperatuur van uw Ooni kan dalen. Wanneer u pellets wisselt of bijvult, controleer dan de gemiddelde lengte en pas de Ooni-instellingen dienovereenkomstig aan. Gebruik alleen pellets die geschikt zijn voor kooktoestellen.
12. Indien u de brander gebruikt op basis van houtskool of klein brandhout:

Voeg het hout geleidelijk toe om een optimale temperatuur te bereiken. Te veel hout toevoegen zal het vuur vergroten, met risico tot schade aan u of uw Ooni.
13. Indien u de gasbrander gebruikt:

Indien de vlam uitgaat, draai dan de gastoevoer dicht, verwijder de deur en wacht 5 minuten vooraleer u het vuur opnieuw aansteekt.
14. Bij het gebruik van uw Ooni bestaat het risico dat u uw handen verbrandt. Draag steeds beschermende hittebestendige handschoenen om brandwonden te vermijden en plaats nooit hete voorwerpen op of in de nabijheid van brandbare oppervlakken. Raak NOOIT de metalen onderdelen van uw Ooni aan terwijl deze in bedrijf is. Gebruik enkel de houten handgrepen om de deur te openen of het brandstofluik op te tillen.
15. Laat uw Ooni nooit achter zonder toezicht. Laat uw Ooni niet achter zonder toezicht terwijl het deksel open staat en de oven brandt. Denk aan de risico's (droge bladeren, afdekmaterialen en andere brandbare materialen) die zich in de nabijheid van de Ooni kunnen bevinden terwijl deze in gebruik is en die brandgevaar inhouden indien vonken ermee in contact komen.

16. Houd elektrische kabels uit de buurt van uw Ooni.
17. De Ooni mag enkel gebruikt worden door volwassenen met verantwoordelijkheidsbesef.
18. Houd kinderen, huisdieren en brandbare voorwerpen steeds uit de buurt van uw Ooni.
19. Probeer niet om onderdelen te verwijderen of te bewegen terwijl de Ooni heet is of tijdens het koken.
20. Laat GEEN gevaarlijke voorwerpen zoals aanstekers of aanmaakvloeistof naast uw Ooni staan. De Ooni verspreidt hitte in alle richtingen.
21. De Ooni blijft heet, zelfs wanneer de vlammen zichtbaar uitgedoofd zijn. Laat het toestel na gebruik minimum 2 uren afkoelen. Dek de Ooni NIET af onmiddellijk na gebruik en let erop dat alle sintels en gloeiende resten uit de brander verdwenen zijn vooraleer hem op te bergen.
22. De temperatuur bij benadering van uw Ooni (tijdens gebruik) ligt tussen de 250°F (120°C) en de 1112°F (600°C).
23. De Ooni is een veilig toestel en er is geen gevaar indien hij gebruikt wordt zoals het hoort en volgens de veiligheidsrichtlijnen. Zo zal hij jarenlang zorgen voor betrouwbaar gebruik en plezier. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om ervoor te zorgen dat de Ooni steeds veilig gehanteerd wordt en dat de nodige veiligheidsmaatregelen steeds in acht genomen worden.

UUNI LIMITED AANVAART GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID, AL DAN NIET WETTELIJK, VOOR MOGELIJKE MATERIËLE OF PERSOONLIJKE SCHADE TEN GEVOLGE VAN HET GEBRUIK VAN DE OONI INDIEN DEZE OP EEN ANDERE MANIER GEBRUIKT WORDT/WERD DAN BESCHREVEN IN DEZE AFWIJZING VAN AANSPRAKELIJKHEID.

UUNI LIMITED ZAL IN GEEN GEVAL VERANTWOORDELIJK GEHOUDEN WORDEN VOOR ENIGE SPECIFIEKE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE OF ANDERE SCHADE VAN WELKE AARD OOK VOOR EEN BEDRAG HOGER DAN DE AANKOOPPRIJS VAN DE OONI.



### WAARSCHUWING:

Deze barbecue zal zeer heet worden. Verplaats hem niet tijdens het gebruik.

Niet binnenshuis gebruiken.

Gebruik geen aanmaakvloeistof of benzine om de oven (opnieuw) aan te steken. Gebruik enkel aanmaakblokjes conform EN 1860-3.

Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.

## Ansvarsfriskrivning avseende säkerhet: Måste läsas i sin helhet innan användning

Vänligen läs denna juridiska ansvarsfriskrivning i sin helhet innan du monterar ihop, installerar och använder/serve din Ooni. Underlåtenhet att följa de regler som följer av denna ansvarsfriskrivning kan leda till egendomsskada, allvarlig kroppsskada eller till och med dödsfall.

- Ooni är utformad för att endast användas utomhus. Därför måste Ooni alltid placeras utomhus, och inte intill strukturer eller byggnader, eller inne i dessa. Ställ din Ooni på en stadig, jämn och eldfast yta och håll den fri från brännbara material, gas och andra brännbara vätskor och ångor.
- Informera dig om alla slags lokala lagar och andra regler som kan kräva ett visst avstånd mellan matlagingsutrustning för utomhusbruk och byggnadsstrukturer eller som begränsar rätten att elda under perioder av torka eller under andra omständigheter.
- Installera eller använd inte din Ooni på båtar eller i andra fritidsfordon.
- Använd inte din Ooni i kraftig bläst.
- Din Ooni är inte gjord för, och bör aldrig användas endast i uppvärmningssyfte.
- Giftig rök kan komma att utvecklas och detta kan orsaka kvävning.
- Eldslågor kan komma att blåsa ut utanför metallhöljet:
  - på baksidan där själva elden är,
  - från toppen när luckan öppnas,
  - från framsidan när du öppnar dörren eller,
  - från toppen av skorstenen.
- Vänligen håll dig borta från alla öppningar på din Ooni och varna andra att göra detsamma.
- Felaktig installation, ändringar, service eller underhåll av din Ooni kan orsaka skada, kroppslig eller på din egendom. Använd därför aldrig din Ooni om den inte är komplett monterad och alla delar är ordentligt fastsatta och hopskruvade.
- Din Ooni bör inspekteras regelbundet.
- Vid användande av pelletsbrännaren:

Längden på de pellets du använder har stor inverkan på din Oonis temperatur. Pellets längre än 3 cm rekommenderas inte. Längre pellets har en långsammare matningshastighet vilket kan leda till att din Ooni brinner kallare. När du byter eller fyller på pellets var medveten om medellängden och justera din Ooni i enlighet med detta. Använd endast pellets särskilt avsedda för matlagning.
- Vid användande av kol/ved och annat tändmaterial:

Lägg till ved/tändmaterial gradvis för att uppnå den önskade temperaturen. Används för mycket tändmaterial kan elden komma att bli för stor vilket kan skada din Ooni.
- Vid användande av gasbrännaren:

Om lågan slocknar, stäng genast av gasen, ta bort dörren och vänta 5 minuter innan du tänder igen.
- Vid användning av Ooni finns det risk för att dina händer kan bli brännskadade. Värmeresistenta handskar bör hela tiden användas för att undvika brännskador och heta föremål ska aldrig placeras på eller nära brännbara ytor. RÖR INTE några metalldelar när din Ooni används. Rör endast trähandtagen för att öppna dörren och lyfta bort bränsluckan.
- Lämna aldrig din Ooni obevakad. Lämna inte din Ooni obevakad med locket öppet medan den är på. Var medveten om risker (torra löv, trätrall och andra brännbara material) som kan finnas i närheten av din Ooni medan den används och som kan utgöra faror om de kommer i kontakt med gnistor.
- Håll alla slags elektriska ledningar borta från din Ooni.
- Oonin ska endast användas av ansvarsfulla vuxna.
- Håll hela tiden barn, husdjur och alla slags brännbara material borta från din Ooni.
- Försök inte att avlägsna några delar från din Ooni medan den är het eller medan du lagar mat.
- LÄMNA INTE några farliga objekt som tändare eller tändvätska i närheten av din Ooni eftersom den sprider värme åt alla håll.
- Oonin kommer att fortsätta att vara varm även efter att all synbar eld har försvunnit. Räkna med att det tar åtminstone 2h efter avslutad användning för den att svalna helt. Täck INTE över din Ooni omedelbart efter

- användning och se till att all eld och glödande kol har försvunnit från ugnen innan du ställer undan den.
- Den ungefärliga temperaturen på din Ooni (under användning) kommer att vara mellan 120 och 600 °C.
- Din Ooni är säker och riskfri om den används på avsett sätt och i enlighet med dessa säkerhetsriktlinjer. Den kommer att ge dig årtal av problemfri och njutbar användning. Det är upp till användaren att se till att Oonin vid alla tillfällen används på ett säkert sätt i enlighet med rimlig säkerhetsstandard.

UUNI LIMITED KAN INTE HÅLLAS ANSVARIGA, RÄTTSLIGT ELLER PÅ NÅGOT ANNAT SÄTT, FÖR NÅGRA, TILLFÄLLIGA ELLER KVARSTÅENDE, SKADOR PÅ EGENDOM ELLER PERSONER TILL FÖLJDA AV ATT OONI ANVÄNDS PÅ NÅGOT SÄTT SOM STÅR I STRID MED DENNA RÄTTSLIGA ANSVARSFRISKRVNING.

UUNI LIMITED KAN PÅ INGET SÄTT HÅLLAS ANSVARIG FÖR NÅGRA SPECIELLA, INDIREKTA, FÖLJANDE ELLER ANDRA SKADOR AV NÅGON KARAKTÄR, UTÖVER DET URSPRUNGLIGA PRISET FÖR DIN OONI.



### **VARNING:**

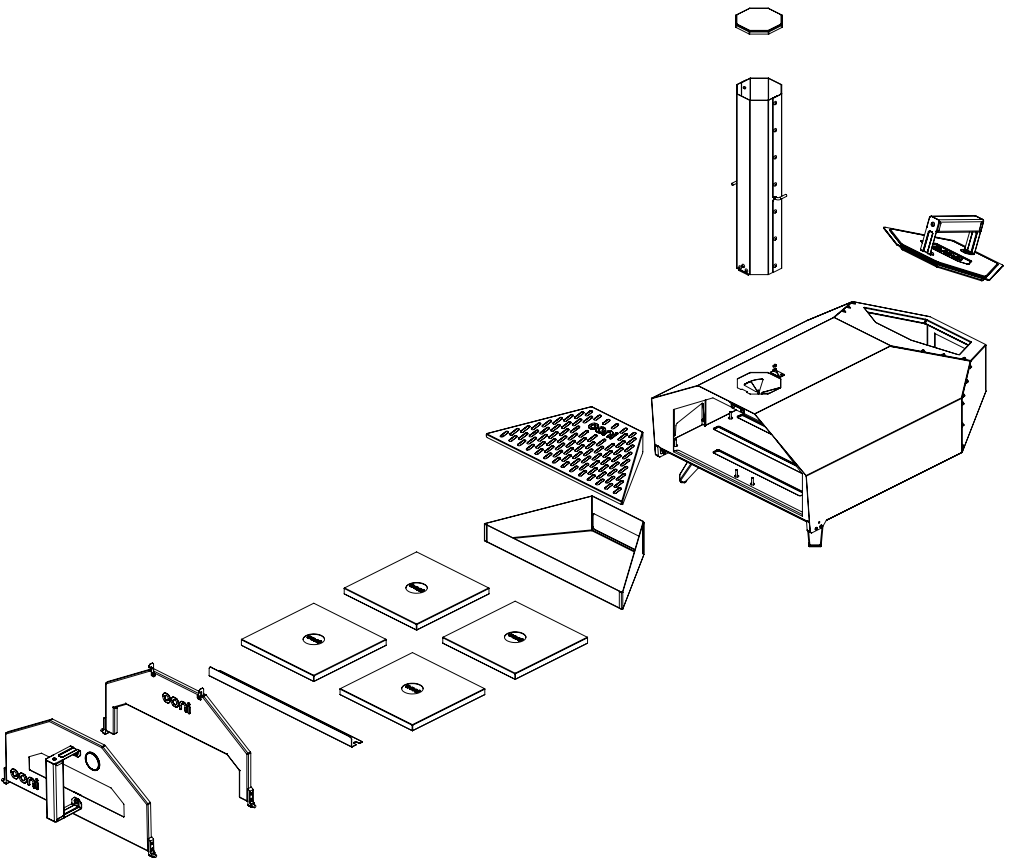
Ugnen blir mycket varm. Förflytta den inte när den används.

Använd ej inomhus.

Använd inte bensin eller sprit för att tända, eller för att återtända om ugnen slocknar. Använd endast braständare som uppfyller standard EN 1860-3.

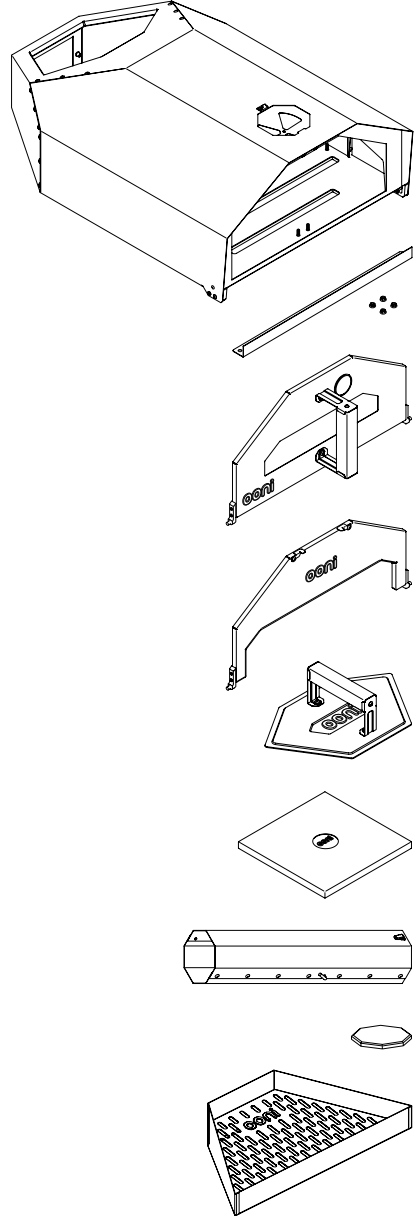
Håll på behörigt avstånd från barn och husdjur.

# Product diagram



# Step 1

Remove all parts from the packaging

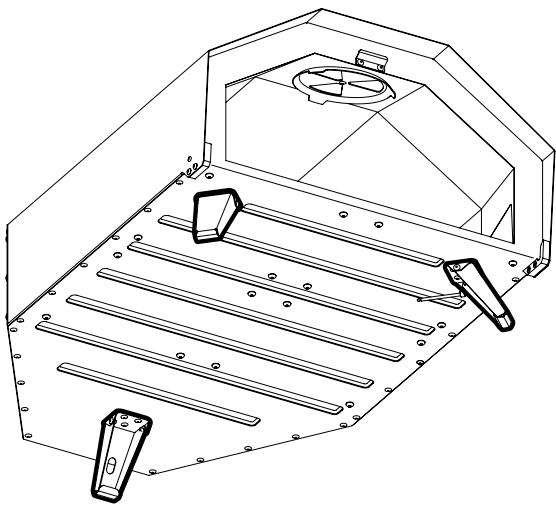
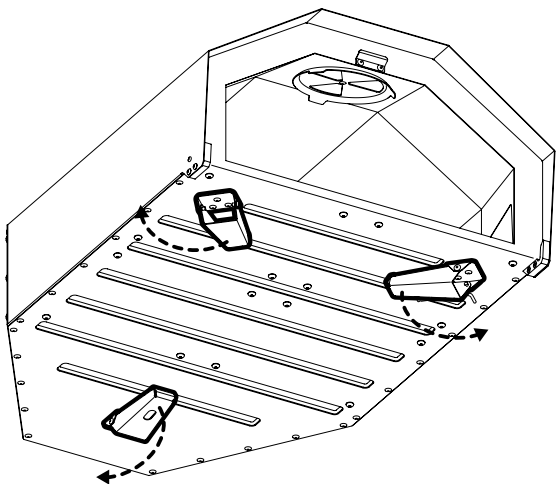


- 1**  
Main body
- 2**  
Stone guard + Flange nut x4
- 3**  
Door with thermometer
- 4**  
Pizza door
- 5**  
Hatch
- 6**  
Stone x4
- 7**  
Chimney
- 8**  
Chimney cap
- 9**  
Charcoal/wood burner

## Step 2

Open the legs

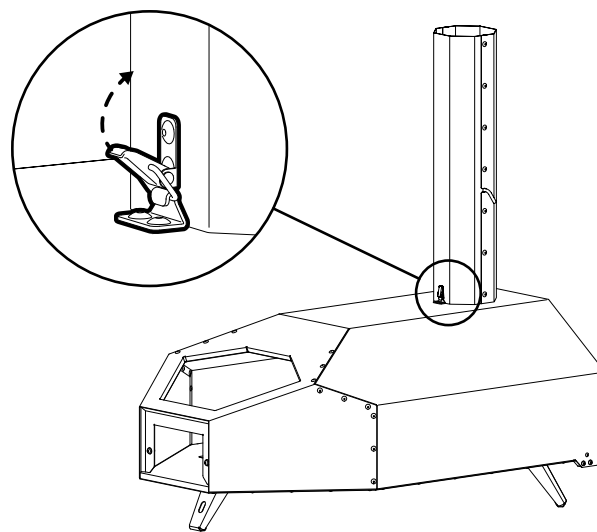
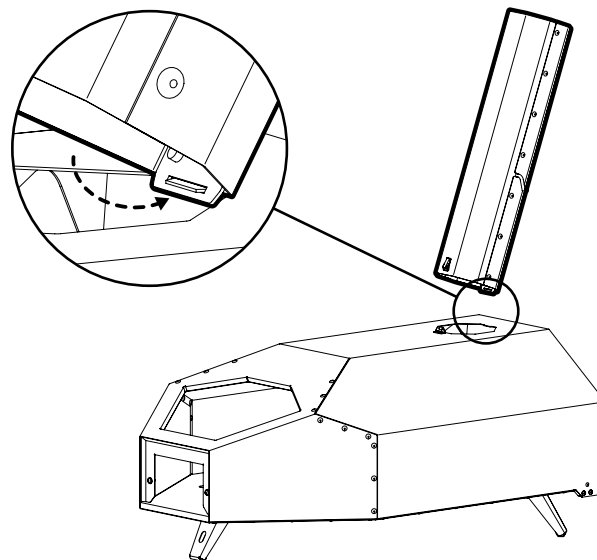
Parts required:  
Main body



## Step 3

Install the chimney

Parts required:  
Parts from Step 2  
Chimney

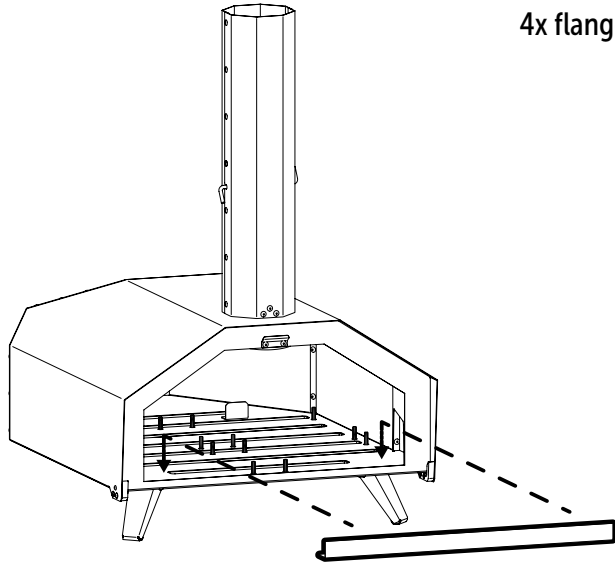




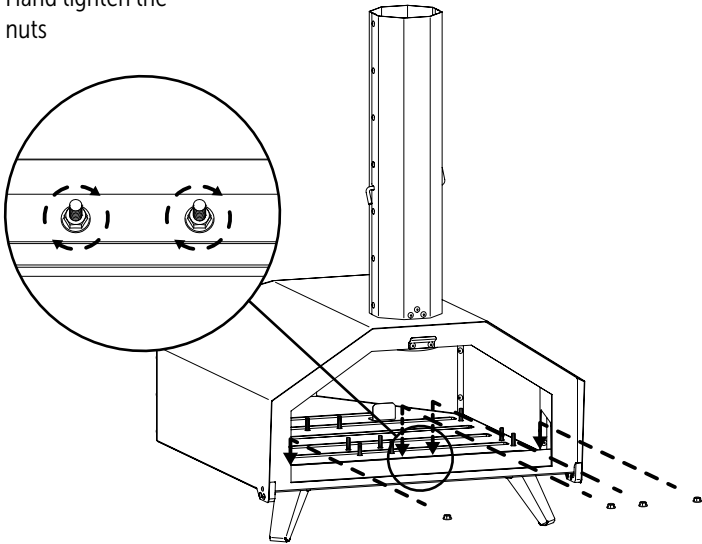
## Step 4

### Install stone guard

Parts required:  
Parts from Step 3  
Stone guard  
4x flange nuts



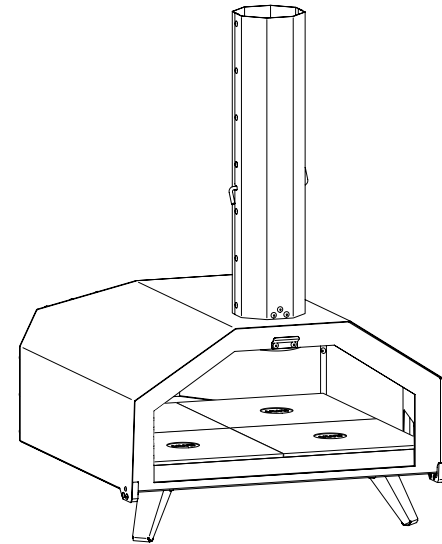
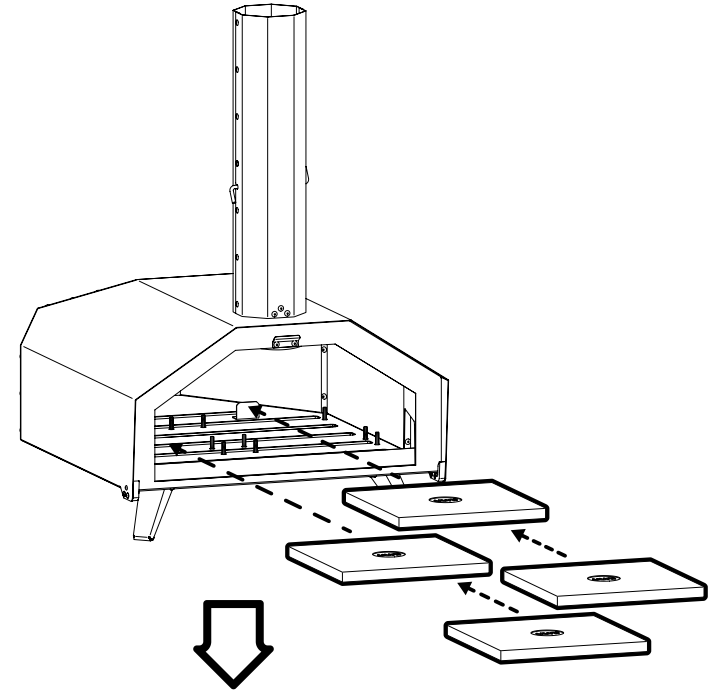
Hand tighten the nuts



## Step 5

### Insert the stones

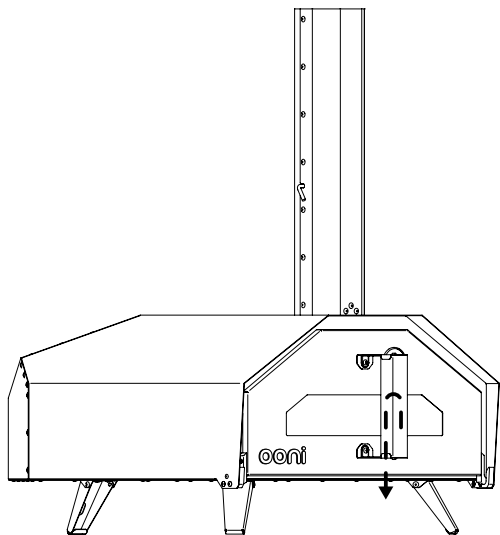
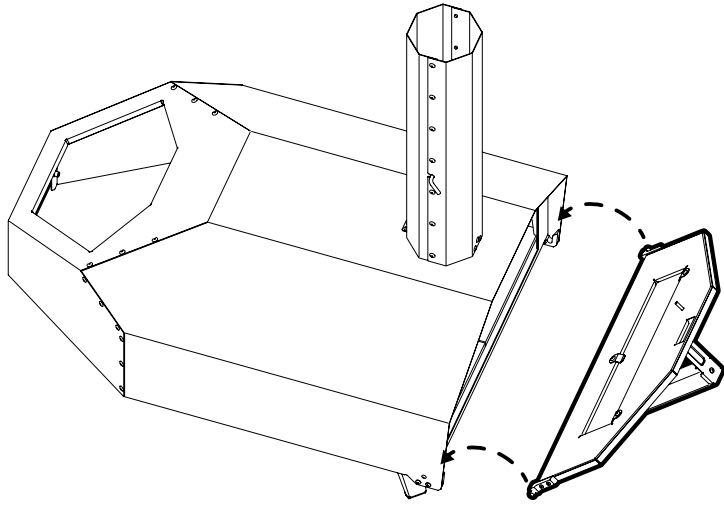
Parts required:  
Parts from Step 4  
Stone x4



# Step 6 - Option A

Install the door

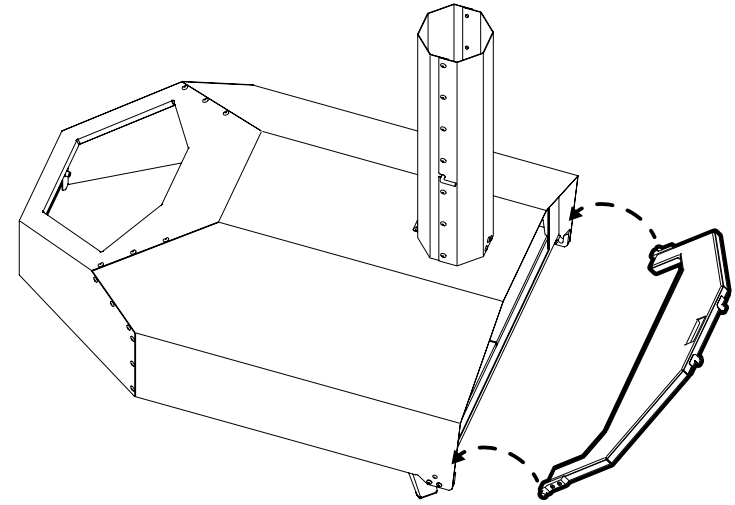
Parts required:  
Parts from Step 5  
Door with Thermometer



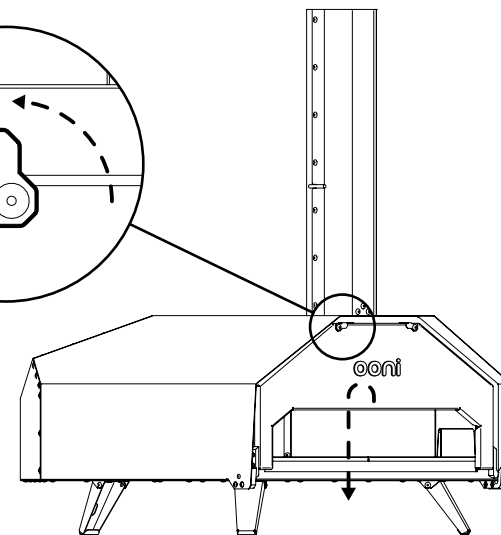
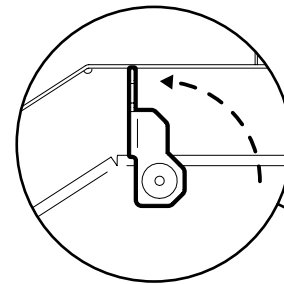
# Step 6 - Option B

Install the pizza door

Parts required:  
Parts from Step 5 Pizza  
door



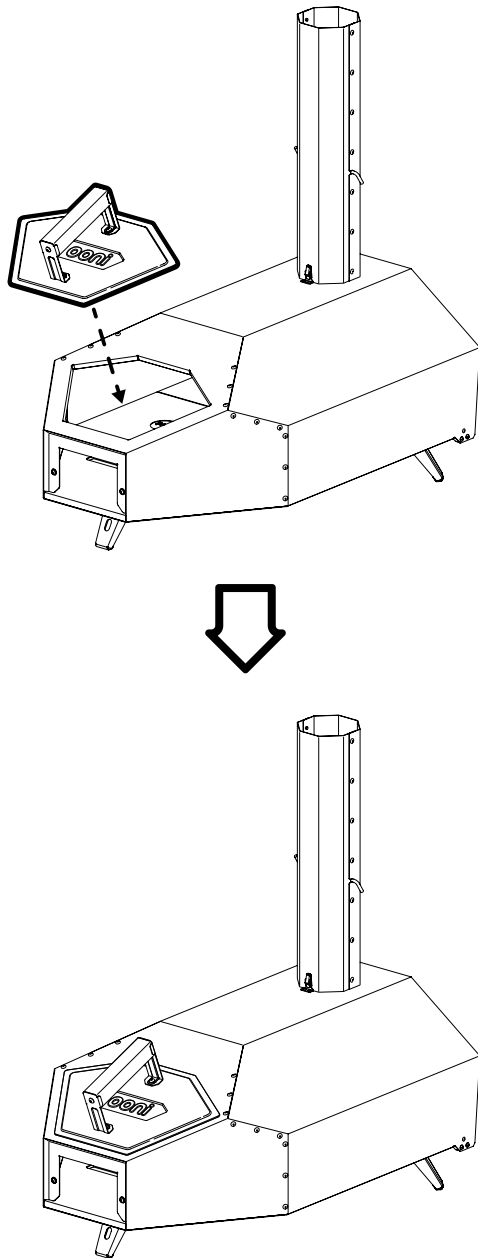
Raise tab to secure  
pizza door



## Step 7

### Install the hatch

Parts required:  
Parts from Step 6 Hatch

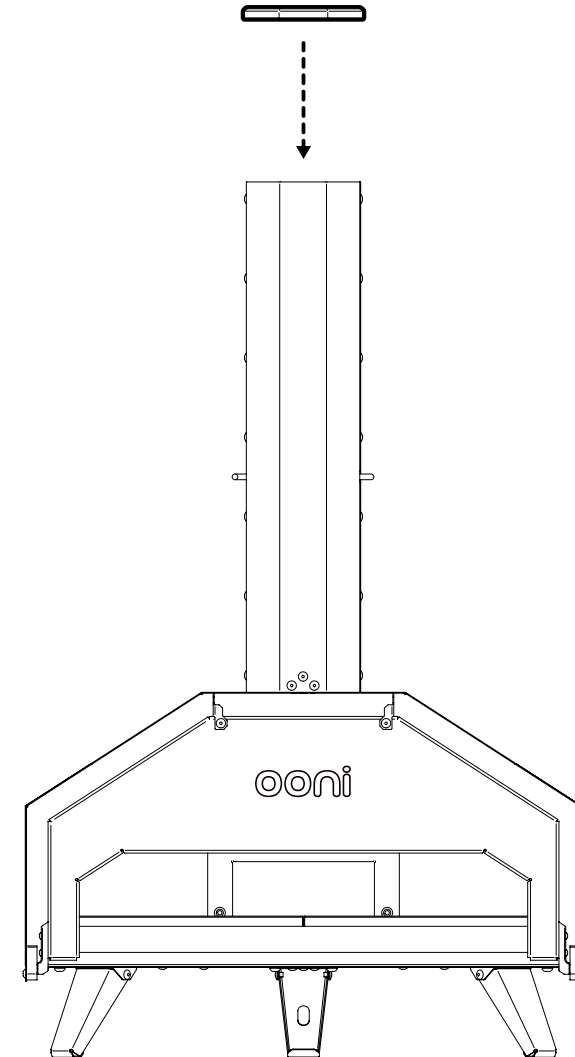


## Step 8

### Install the chimney cap

Remove before use

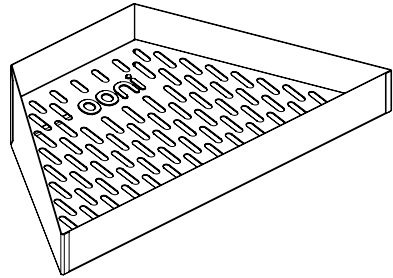
Parts required:  
Parts from Step 7 Chimney cap



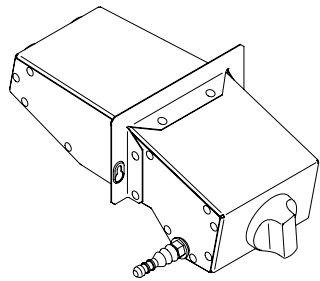
# Step 9

Choose your burner  
and go to relevant section

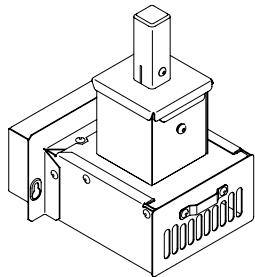
Parts required:  
Parts from Step 8  
Burner



Charcoal/wood burner p37



Gas burner p38

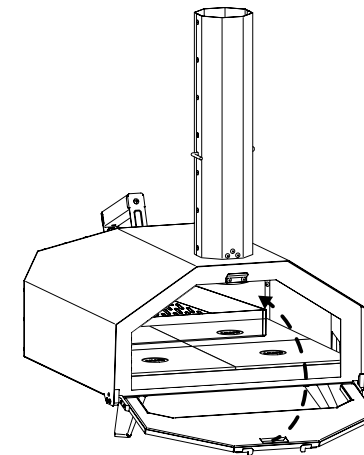
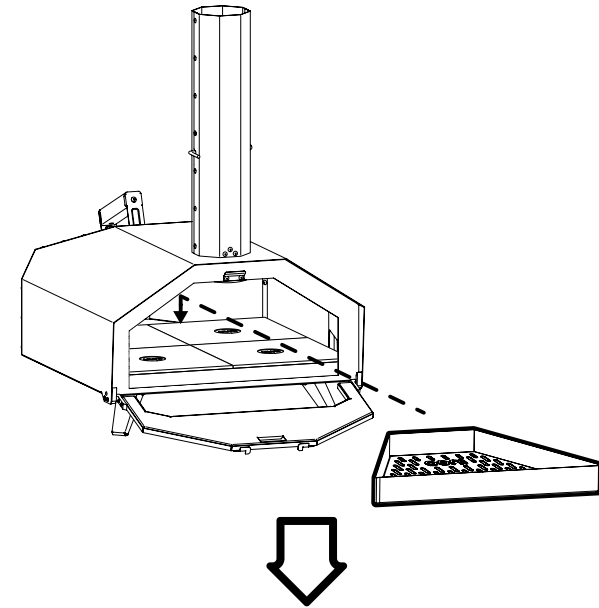


Pellet burner p40

# Charcoal/Wood burner

Parts required:  
Assembled oven  
Charcoal/wood burner

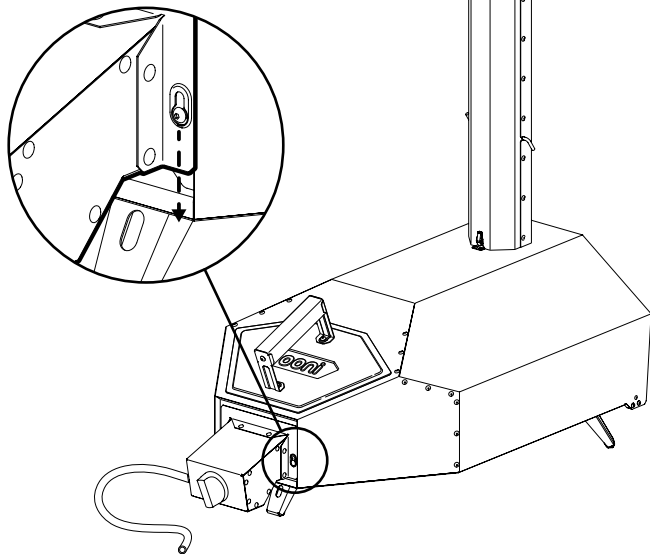
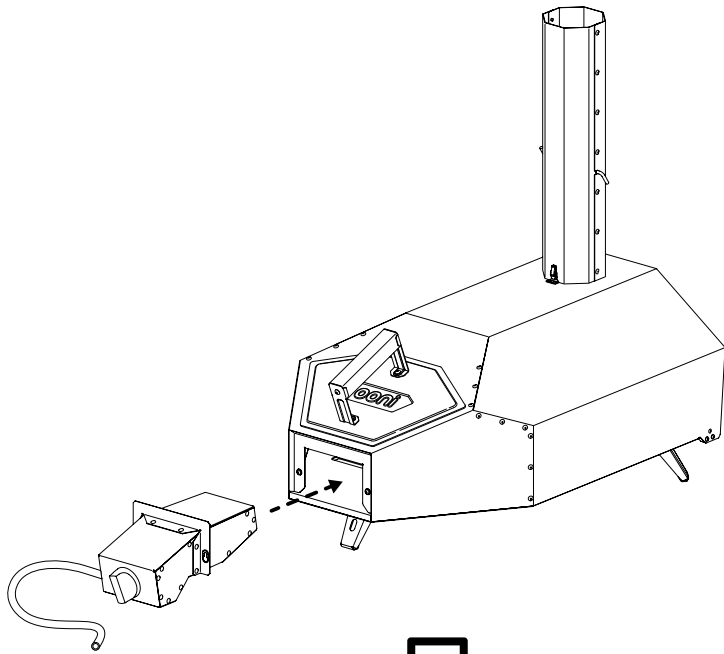
Install burner



# Gas burner - Step 1

## Install gas burner

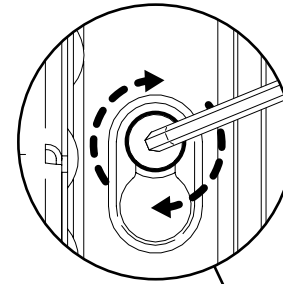
Parts required:  
Assembled oven  
Gas burner



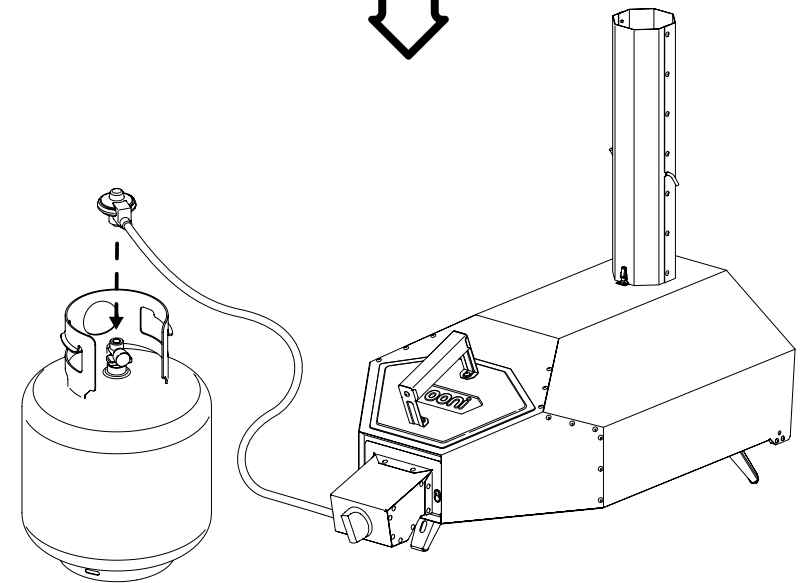
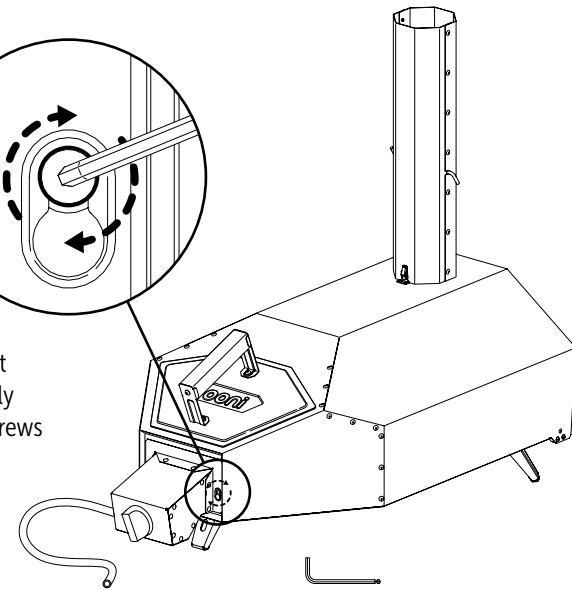
# Gas burner - Step 2

## Secure gas burner

Parts required:  
Assembled oven  
with gas burner  
Allen key  
Gas bottle



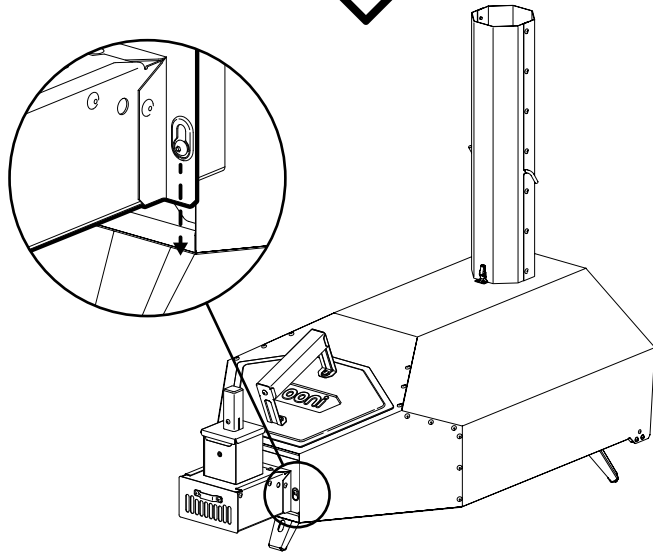
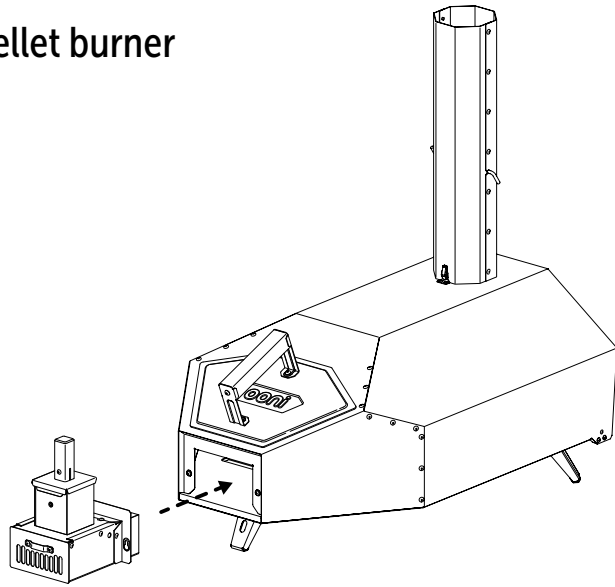
Secure but  
do not fully  
tighten screws



# Pellet burner - Step 1

Install pellet burner

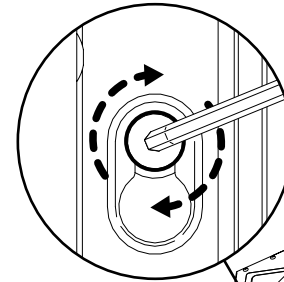
Parts required:  
Assembled oven  
Pellet burner



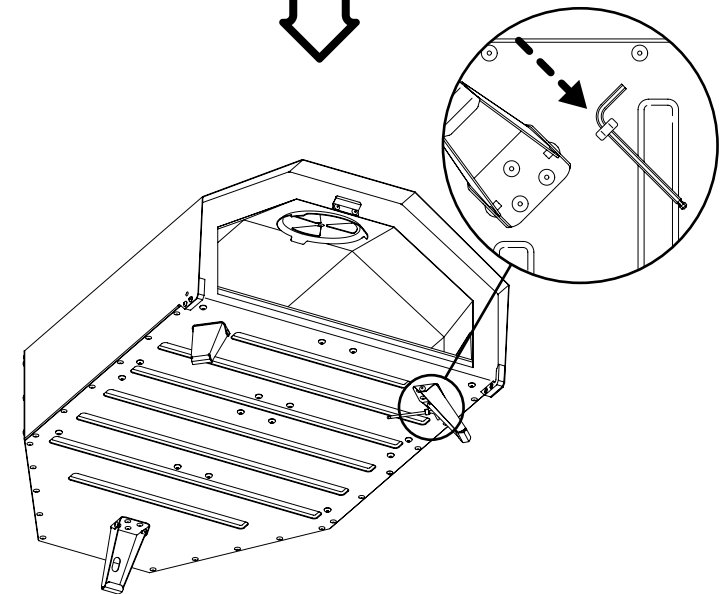
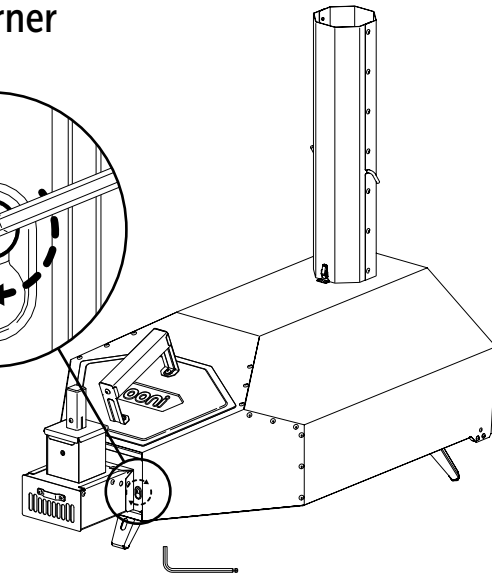
# Pellet burner - Step 2

Secure pellet burner

Parts required:  
Assembled oven  
Pellet burner  
Allen key



Secure but  
do not fully  
tighten screws



# Lighting & extinguishing - Wood or charcoal

Ooni Pro comes with a wood and charcoal burner as a standard. Only use charcoal that is suitable for cooking and do not cook food until the fuel has a coating of ash. When cooking with wood, use pieces of dry, non-treated hardwood (up to 25cm (10") long and 4cm (1.5") in diameter) in the burner.

## To light your Ooni Pro with either wood or charcoal:

Remove the chimney cap, open the chimney and ceiling vents and attach required door.

Remove the hatch and place a layer of charcoal or a small stack of wood in the charcoal/wood burner. Use a gas blowtorch or a natural fire-lighter to light the wood.

Once there is a fire going, slowly add more fuel. Replace the hatch and leave Ooni Pro to preheat for 20-40 minutes. Add more fuel as needed.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only fire-lighters complying to EN 1860-3.

## To extinguish

Let the fire burn down naturally and leave Ooni Pro to cool. Do not remove ashes until Ooni Pro has cooled completely.

Always wear supplied gloves when using Ooni Pro.

# Translations

中文	Chinese	p44
Dansk	Danish	p45
Deutsch	German	p46
Español	Spanish	p47
Suomi	Finnish	p48
Français	French	p49
Italiano	Italian	p50
תִּירְבֵּעַ	Hebrew	p51
日本語	Japanese	p52
Nederlands	Dutch	p53
Svenska	Swedish	p54

### WARNING:

This barbecue will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.



步骤1 从包装中取出所有部件 主机身 护栏 + 凸缘螺母 x4 带有温度计的门 比萨门 料斗盖 石板 x4 烟囱 烟囱盖 木炭/木头燃烧器	27	步骤8 安装烟囱盖 使用前取走 所需部件: 步骤7中的部件, 烟囱盖	35	点火与熄火 - 木头或木炭 Ooni Pro配备了木头和木炭燃烧器作为标准配置。只应使用适于烹饪的木炭, 且在燃料表面出现灰渣之前不要烹饪食物。用木头烹饪时, 请使用干燥的非处理硬木 (最多长25厘米 (10英寸), 直径4厘米 (1.5英寸))。	42
步骤2 打开支架 所需部件: 主机身	28	步骤9 选择燃烧器并前往相关部分。 所需部件: 步骤8中的部件, 燃烧器 木炭/木头燃烧器 - 37页 煤气燃烧器 - 38页 颗粒燃烧器 - 40页	36	用木头或木炭点燃Ooni Pro: 取下烟囱盖, 打开烟囱和顶部通风孔并安装所需的门。	
步骤3 安装烟囱 所需部件: 烟囱	29	木炭/木头燃烧器 安装燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 木炭/木头燃烧器	37	取走料斗盖, 在木炭/木头燃烧器中放置一层木炭或一小摞木头。使用煤气吹管或天然点火剂点燃木头。	
步骤4 安装护栏 所需部件: 步骤3中的部件, 护栏, 4x 凸缘螺母 用手上紧螺母	30	安装好的烤炉, 煤气燃烧器	38	点火后, 慢慢添加更多燃料。更换料斗盖并让Ooni Pro预热20-40分钟。按需添加更多燃料。	
步骤5 插入石板 所需部件: 步骤4中的部件, 石板 (x4)	31	煤气燃烧器 - 步骤1 安装煤气燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 煤气燃烧器	39	不要使用烈酒或汽油点火或重新点火。只应使用符合EN 1860-3标准的点火剂。	
步骤6 - 选项A 安装门 所需部件: 步骤5中的部件, 带有温度计的门	32	颗粒燃烧器 - 步骤1 安装颗粒燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 颗粒燃烧器	40	熄火 让火焰自行熄灭并让Ooni Pro冷却。在Ooni Pro完全冷却之前不要清除灰烬。	
步骤6 - 选项B 安装比萨门 所需部件: 步骤5中的部件, 比萨门上提扣固定比萨门	33	颗粒燃烧器 - 步骤2 固定颗粒燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 颗粒燃烧器, 内六角扳手 固定好但不要完全上紧螺丝	41	使用Ooni Pro时, 应始终佩戴提供的手套。	
步骤7 安装料斗盖 所需部件: 步骤6中的部件, 料斗盖	34				

<b>Trin 1</b> <i>Tag alle dele ud af emballagen</i> Hoveddel Stenafskærmning + Flangemøtrik x4 Dør med termometer Pizzadør Luge Sten x 4 Skorsten Skorstenshætte Kul/træbrænder	p 27	<i>Installer skorstenshætten</i> Fjern før brug Påkrævede dele: Dele fra trin 7, skorstenshætte		<b>Optænding og slukning - Træ eller trækul</b> p42 Ooni Pro leveres med en træ- og kulbrænder som standard. Benyt kun kul, der er egnet til madlavning, og tilbered ikke fødevarer før brændstoffet har en belægning af aske. Ved tilberedning med træ, brug stykker af tørt, ikke-behandlet hårdttræ (op til 25 cm (10") lang og 4 cm (1,5") i diameter) i brænderen.
<b>Trin 2</b> <i>Åbn benene</i> Påkrævede dele: Hoveddel	p 28	<b>Trin 9</b> <i>Vælg din brænder og gå til det relevante afsnit</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 8, brænder Kul/træbrænder - side 37 Gasbrænder - side 38 Træpillebrænder - side 40	p 36	Til optænding i din Ooni Pro med enten træ eller trækul: Fjern skorstenshætten, åbn skorstenen og loftventilerne og fastgør den nødvendige dør.
<b>Trin 3</b> <i>Installer skorstenen</i> Påkrævede dele: Skorsten	p 29	<b>Kul/træbrænder</b> <i>Installer brænder</i> Påkrævede dele: Samlet ovn, kul/træbrænder	p 37	Fjern lugen og læg et lag trækul eller en lille stak træ i kul/træbrænderen. Brug en gasblæsningsbrænder eller en naturlig brænder til optænding af træet.
<b>Trin 4</b> <i>Installer stenafskærmning</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 3, stenafskærmning, 4 x flangemøtrikker Stram møtrikkerne med hænderne	p 30	<b>Gasbrænder - Trin 1</b> Installer gasbrænder Påkrævede dele: Samlet ovn, gasbrænder	p 38	Når der er gang i ilden, tilføj langsomt mere træ. Sæt lugen på igen, og lad Ooni Pro forvarme i 20-40 minutter. Tilføj mere træ efter behov.
<b>Trin 5</b> <i>Indsæt stenene</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 4, sten (x4)	p 31	<b>Gasbrænder - Trin 2</b> Sikre gasbrænderen Påkrævede dele: Samlet ovn med gasbrænder, unbrakonøgle, gasflaske Sikre, men stram ikke skruerne helt	p 39	Brug ikke alkohol eller benzin til optænding eller genoptænding. Brug kun ildstartere der overholder EN 1860-3.
<b>Trin 6 - Mulighed A</b> <i>Installer døren</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 5, dør med termometer	p 32	<b>Træpillebrænder - Trin 1</b> Installer træpillebrænder Påkrævede dele: Samlet ovn, træpillebrænder	p 40	Til slukning: Lad ilden forbrænde naturligt og lad Ooni Pro afkøles. Fjern ikke aske, før Ooni Pro er afkølet helt.
<b>Trin 6 - Mulighed B</b> <i>Installer pizzadøren</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 5, pizzadør Hæv låsen for at sikre pizzadøren	p 33	<b>Træpillebrænder - Trin 2</b> Sikre træpillebrænder Påkrævede dele: Samlet brænder, træpillebrænder, unbrakonøgle Sikre, men stram ikke skruerne helt	p 41	Bær altid medfølgende handsker, når du benytter Ooni Pro
<b>Trin 7</b> <i>Installer lugen</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 6, luge	p 34			
<b>Trin 8</b>	p 35			



<b>Schritt 1</b>	s 27	Teile aus Schritt 6 Kamin-Abdeckung	<b>Anfeuern &amp; Löschen - Holz oder Holzkohle</b>	s 42
<i>Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.</i>				
Grundkörper Schlot 4x Steine Glastür - ODER - Pizzaofentür Öffnungsklappe Kamindeckel			Der Ooni Pro wird standardmäßig mit einem Holzofen und einem Köhler ausgeliefert. Verwenden Sie nur Holzkohle, die zum Kochen geeignet ist, und garen Sie keine Speisen, bis der Brennstoff mit Asche bedeckt ist. Beim Kochvorgang mit Holzkohle verwenden Sie für den Ofen bitte nur trockenes, nicht behandeltes Hartholz (bis zum 25 cm lang und bis zu einem Durchmesser von 4 cm).	
<b>Schritt 2</b>	s 28	Kohle-/Zündbrenner s 37 Gasbrenner s 38 Pelletbrenner s 40	Um Ihren Ooni Pro entweder Holz oder Holzkohle zu entzünden:	
<i>Klappen Sie die Standbeine des Ofens aus.</i>				
Benötigte Teile: Grundkörper			Entfernen Sie die Abdeckung des Kamins, öffnen Sie den Kamin und den Deckenluftauslass und befestigen Sie die benötigte Kamintür.	
<b>Schritt 3</b>	s 29	<b>Kohleofen/Holzofen</b> s 37 Setzen Sie den Brenner ein Benötigte Teile: Zusammengebauter Ofen Kohle-/Zündbrenner	Entfernen Sie die Klappe und legen Sie eine Schicht Holzkohle oder eine kleine Handvoll Holz in den Köhler/Holzofen. Verwenden Sie einen Gasbrenner oder ein einfaches Feuerzeug, um das Holz anzuzünden.	
<i>Montieren Sie den Schlot</i>				
Benötigte Teile: Teile aus Schritt 2 Schlot			Sobald es Feuer gefangen hat, geben Sie etwas mehr Brennmaterial hinzu. Ersetzen Sie die Klappe und lassen Sie den Ooni Pro für 20-40 Minuten vorwärmen. Fügen Sie nach Bedarf mehr Brennmaterial hinzu.	
<b>Schritt 4</b>	s 30	<b>Gasbrenner – Schritt 1</b> s 38 Setzen Sie den Gasbrenner ein Benötigte Teile: Zusammengebauter Ofen Gasbrenner	Verwenden Sie keinen Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder zum Wiederentzünden. Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der Norm EN 1860-3 entsprechen.	
<i>Setzen Sie die Steine ein.</i>				
Benötigte Teile: Teile aus Schritt 3 4 Steine			Löschen Lassen Sie das Feuer und den Ooni Pro natürlich abbrennen und auskühlen. Entfernen Sie keinerlei Asche, bis sich der Ooni Pro vollständig abgekühlt hat.	
<b>Schritt 5 – Option A</b>	s 31	<b>Gasbrenner – Schritt 2</b> s 39 Sichern Sie den Gasbrenner Benötigte Teile: Zusammengebauter Ofen mit Gasbrenner Inbusschlüssel Gasflasche Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest		
<i>Setzen Sie die Glastür ein.</i>				
Benötigte Teile: Teile aus Schritt 4 Glastür				
<b>Schritt 5 – Option B</b>	s 32	<b>Pelletbrenner – Schritt 1</b> s 40 Setzen Sie den Pelletbrenner ein Benötigte Teile: Zusammengebauter Ofen Pelletbrenner		
<i>Montieren Sie die Pizzaofentür</i>				
Benötigte Teile: Teile aus Schritt 4 Pizzaofentür				
<b>Schritt 6</b>	s 33	<b>Pelletbrenner – Schritt 2</b> s 41 Sichern Sie den Pelletbrenner Benötigte Teile: Zusammengebauter Ofen mit Pelletbrenner Inbusschlüssel Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest		
<i>Montieren Sie die Öffnungsklappe</i>				
Benötigte Teile: Teile aus Schritt 5 Öffnungsklappe				
<b>Schritt 7</b>	s 34		Tragen Sie immer die mitgelieferten Handschuhe, wenn Sie den Ooni Pro verwenden.	
<i>Montieren Sie die Kamin-Abdeckung Vor der Nutzung entfernen</i>				
Benötigte Teile:				

<b>Paso 1</b>	p 27	Saque todas las partes del embalaje Cuerpo principal Chimenea Piedra x 4 Puerta de vidrio -O- puerta para pizza Escotilla Tapa de chimenea	<b>Paso 8</b>	p 35	Elija su quemador y consulte la sección correspondiente Partes necesarias: Partes del Paso 7 Quegador
<i>Saque todas las partes del embalaje</i>					
<i>Abra las patas</i>					
<b>Paso 2</b>	p 28	Partes necesarias: Cuerpo principal	Quegador a carbón/leña p 37 Quegador a gas p 38 Quegador a pellets p 40	<b>Quegador a carbón/madera</b>	p 37
<i>Instale la chimenea</i>					
<b>Paso 3</b>	p 29	Partes necesarias: Partes del Paso 2 Chimenea	Horno ensamblado Quegador a carbón/leña	<b>Quegador a gas – Paso 1</b>	p 38
<i>Instale la puerta de vidrio</i>					
<b>Paso 4</b>	p 30	Partes necesarias: Partes del Paso 3 Piedra x 4	Horno ensamblado Quegador a gas	<b>Quegador a gas – Paso 2</b>	p 39
<i>Introduzca las piedras</i>					
<b>Paso 5 – Opción A</b>	p 31	Partes necesarias: Partes del Paso 4 Puerta de vidrio	Horno ensamblado con quemador a gas Llave Allen Cilindro de gas No apriete completamente los tornillos	<b>Quegador a pellets – Paso 1</b>	p 40
<i>Instale la puerta para pizza</i>					
<b>Paso 5 – Opción B</b>	p 32	Partes necesarias: Partes del Paso 4 Puerta para pizza	Horno ensamblado con quemador a pellets	<b>Quegador a pellets – Paso 2</b>	p 41
<i>Instale la escotilla</i>					
<b>Paso 6</b>	p 33	Partes necesarias: Partes del Paso 5 Escotilla	Horno ensamblado con quemador a pellets Llave Allen No apriete completamente los tornillos		
<i>Instale la tapa de la chimenea</i>					
<b>Paso 7</b>	p 34	Partes necesarias: Partes del Paso 6 Tapa de chimenea			
<i>Retirar antes de usar</i>					
<i>Use siempre los guantes que vienen incluidos cuando use Ooni Pro.</i>					

<b>Encendido y apagado - madera o carbón</b>	p 42
Ooni Pro incluye por defecto un quemador a madera o a carbón. Use solamente carbón que sea apto para cocinar y no cocine comida hasta que el combustible tenga una capa de ceniza. Al cocinar con madera, use pedazos de madera dura seca y no tratada (de hasta 25 cm (10") de largo y 4 cm (1,5") de diámetro) en el quemador.	
Para encender su Ooni Pro con madera o carbón: Retire la tapa de la chimenea, abra la chimenea y los respiraderos del techo y acople la puerta necesaria.	
Retire la escotilla y coloque una capa de carbón o un pequeño montón de madera en el quemador a carbón o a madera. Use un soplete a gas o un encendedor natural para encender la madera.	
Una vez que haya fuego, agregue lentamente más combustible. Vuelva a colocar la escotilla y deje que Ooni Pro se precaliente durante 20 a 40 minutos. Agregue más combustible según sea necesario.	
No use alcohol ni petróleo para encender o reencender. Use solo encendedores que cumplan la norma EN 1860-3.	
Para apagar Deje que el fuego se apague de manera natural y deje que Ooni Pro se enfríe. No retire las cenizas hasta que Ooni Pro se haya enfriado por completo.	

<b>Vaihe 1</b>	s 27	<b>Vaihe 8</b>	s 35	<b>Syöttäminen &amp; sammuttamisen – Puu tai hiili</b>	p 42
<i>Poista kaikki osat pakkauksesta</i>		<i>Valitse polttimesi ja siirry oikeaan kohtaan</i>		Ooni Pro:ssa on puu- ja hiilipoltin standardina. Käytä ainoastaan ruoan valmistukseen sopivaa hiiltä, äläkä valmistuista ruokaa, ennen kuin hiilen päällä on tuhkerros. Kun kypsennät ruokaa puuta käyttäen, käytä polttimessa kuivaa ja käsittelemätöntä puuta (enintään 25cm (10") pitkä ja 4cm (1.5") halkaisijaltaan).	
Päärunko		Hiihi/puu poltin	s 37	Ooni Pro:n sytytys joko puulla tai hiillillä: Poista savupiipun suoja, avaa savupiippu ja tuuletusaukot ja kiinnitä tarvittava ovi.	
Savupiippu		Kaasupoltin	s 38		
Kivi x4		Pellettipoltin	s 40		
Lasillinen ovi -TAI- Pizzaovi		<b>Hiili/puupoltin</b>	s 37		
Luukku		<i>Asenna poltin</i>			
Savupiipun kansi		Tarvittavat osat:			
<b>Vaihe 2</b>	s 28	Koottu Ooni			
<i>Avaa jalat</i>		Hiili/puu poltin			
Tarvittavat osat:		<b>Kaasupoltin - Osa 1</b>	s 38		
Päärunko		<i>Asenna kaasupoltin</i>			
<b>Vaihe 3</b>	s 29	Tarvittavat osat:			
<i>Asenna savupiippu</i>		Koottu Ooni			
Tarvittavat osat:		Hiili/puu poltin			
Vaiheen 2 savupiipun osat		<b>Kaasupoltin - Osa 2</b>	s 39		
<b>Vaihe 4</b>	s 30	<i>Kiinnitä kaasupoltin</i>			
<i>Asenna kivet</i>		Tarvittavat osat:			
Tarvittavat osat:		Koottu Ooni			
Vaiheen 3 osat kivi x4		Kaasupoltin			
<b>Vaihe 5 - vaihtoehto A</b>	s 31	<b>Kaasupoltin - Osa 2</b>	s 39		
<i>Asenna lasillinen ovi</i>		<i>Kiinnitä kaasupoltin</i>			
Tarvittavat osat:		Tarvittavat osat:			
Vaiheen 4 lasillinen ovi		Koottu Ooni kaasupolttimella			
<b>Vaihe 5 - vaihtoehto B</b>	s 32	Kuusikoloavain			
<i>Asenna pizzaovi</i>		Kaasupulloon			
Tarvittavat osat:		Älä kiristä ruuveja kokonaan			
Vaiheen 4 osat		<b>Pellettipoltin - vaihe 1</b>	s 40		
Pizzaovi		<i>Asenna pellettipoltin</i>			
<b>Vaihe 6</b>	s 34	Tarvittavat osat:			
<i>Asenna luukku</i>		Koottu Ooni			
Tarvittavat osat:		Pellettipoltin			
Vaiheen 5 osat		<b>Pellettipoltin - vaihe 2</b>	s 41		
Luukku		<i>Kiinnitä poltin</i>			
<b>Vaihe 7</b>	s 35	Tarvittavat osat:			
<i>Asenna savupiipun kansi</i>		Koottu Ooni pellettipolttimella			
<i>Poista ennen käyttöä</i>		Kuusikoloavain			
Tarvittavat osat:		Älä kiristä ruuveja kokonaan			
Vaiheen 6 osat					
Savupiipun kansi					

<b>Étape 1</b>	p 27	<b>Étape 8</b>	p 35	<b>Allumage et extinction - Bois ou charbon de bois</b>	p 42
<i>Retirer tous les éléments de l'emballage</i>		<i>Choisir votre bruleur et passer à la section correspondante</i>		Ooni Pro est toujours livré avec un brûleur à bois et charbon de bois. N'utiliser que du charbon adapté à la cuisine et ne pas cuire les aliments jusqu'à ce que le combustible soit recouvert de cendres. Pour la cuisson au bois, n'utiliser que des morceaux de bois sec non traité (jusqu'à 25 cm de long et 4 cm de diamètre) dans le brûleur.	
Corps principal		Bruleur à charbon/bois	p 37	Pour allumer votre Ooni Pro avec du bois ou du charbon :	
Conduit de fumée		Bruleur à gaz	p 38	Enlever le couvercle de cheminée, ouvrir les conduits d'aération de la cheminée et du plafond et fixer la porte.	
Pierre réfractaire x4		Bruleur à granulés	p 40		
Porte-hublot - OU - Porte (spécial pizza)		<b>Bruleur à charbon/bois</b>	p 37		
Trappe		<i>Installer le bruleur</i>			
Chapeau du conduit de fumée		Éléments requis:			
<b>Étape 2</b>	p 28	Four assemblé			
<i>Déplier les pieds</i>		Bruleur à charbon/bois			
Éléments requis :		<b>Bruleur à gaz – Étape 1</b>	p 38		
Corps principal		<i>Installer le bruleur à gaz</i>			
<b>Étape 3</b>	p 29	Éléments requis :			
<i>Installer le conduit de fumée</i>		Four assemblé			
Éléments requis :		Bruleur à gaz			
Éléments de l'étape 2		<b>Bruleur à gaz – Étape 2</b>	p 39		
Conduit de fumée		<i>Sécuriser le bruleur à gaz</i>			
<b>Étape 4</b>	p 30	Éléments requis :			
<i>Pierres réfractaires</i>		Four assemblé avec le bruleur à gaz			
Éléments requis :		Clé Allen			
Éléments de l'étape 3		Bouteille de gaz			
Pierre réfractaire x4		Ne pas serrer complètement les vis			
<b>Étape 5 – Option A</b>	p 31	<b>Bruleur à granulés – Étape 1</b>	p 40		
<i>Installer la porte-hublot</i>		<i>Installer le bruleur à granulés</i>			
Éléments requis :		Éléments requis :			
Éléments de l'étape 4		Four assemblé			
Porte-hublot		Bruleur à granulés			
<b>Étape 5 – Option B</b>	p 32	<b>Bruleur à granulés – Étape 2</b>	p 41		
<i>Installer la porte (spécial pizza)</i>		<i>Sécuriser le bruleur à granulés</i>			
Éléments requis :		Éléments requis :			
Éléments de l'étape 4		Four assemblé avec bruleur à granulés			
Porte (spécial pizza)		Clé Allen			
<b>Étape 6</b>	p 33	Ne pas serrer complètement les vis			
<i>Installer la trappe</i>					
Éléments requis :					
Éléments de l'étape 5					
Trappe					
<b>Étape 7</b>	p 34				
<i>Installer le chapeau du conduit de fumée</i>					
<i>Enlever avant usage</i>					
Éléments requis:					
Éléments du l'étape 6					
Chapeau du conduit de fumée					

<b>Passo 1</b>	p 27	Coperchio della canna fumaria
<i>Rimuovete tutti gli elementi dalla confezione</i>		
Unità principale		
Canna fumaria		
Pietre x4		
Sportello in vetro -O- Sportello per la pizza		
Portello		
Coperchio canna fumaria		
<b>Passo 2</b>	p 28	Brucciato a carbone/ramoscelli da accensione
<i>Aprite le gambe</i>		
Componenti richieste:		
Unità principale		
<b>Passo 3</b>	p 29	Brucciato a gas
<i>Installate la canna fumaria</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 2		
Canna fumaria		
<b>Passo 4</b>	p 30	Bombola del gas
<i>Inserite le pietre</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 3		
Pietre x4		
<b>Passo 5 - Opzione A</b>	p 31	Brucciato a gas
<i>Installate lo sportello in vetro</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 4		
Sportello in vetro		
<b>Passo 5 - Opzione B</b>	p 32	Brucciato a pellet
<i>Installate lo sportello per la pizza</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 4		
Sportello per la pizza		
<b>Passo 6</b>	p 33	Brucciato a pellet
<i>Installate il portello</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 5		
Portello		
<b>Passo 7</b>	p 34	Non serrare completamente le viti
<i>Installate il coperchio della canna fumaria</i>		
<i>Rimuovere prima dell'uso</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 6		

carbone di legna adatto a cuocere cibi e non iniziate la cottura fintanto che il materiale combustibile non è ricoperto di un sottile strato di cenere. Quando si utilizza la legna utilizzate solo pezzi di legno duro, stagionato e non trattato di lunghezza fino a 25cm (10") e con diametro fino a 4cm (1.5").

Come accendere Ooni Pro (sia con legna che con carbone di legna):  
Rimuovete il coperchio della canna fumaria, aprite la canna fumaria e le feritoie di areazione e fissate la porta richiesta.

Rimuovete il portello ed inserite uno strato di carbone o una piccola quantità di legna nel bruciatore di legna/carbone. Utilizzate un cannello a gas o un accendifuoco naturale per accendere la legna.

Quando il fuoco è acceso aggiungete lentamente un ulteriore quantitativo di materiale combustibile. Riposizionate il portello e lasciate che il dispositivo Ooni Pro si preriscaldi per circa 20-40 minuti. Aggiungete ulteriore materiale combustibile se necessario.

Non utilizzate alcool o benzina per l'accensione o la riaccensione. Utilizzate esclusivamente accendifuoco a norma EN 1860-3.

Per lo spegnimento  
Attendete che il fuoco si estingua naturalmente una volta consumato tutto il materiale combustibile e lasciate raffreddare il dispositivo. Non rimuovete le ceneri finché Ooni Pro non si è raffreddato completamente.

Quando utilizzate Ooni Pro indossate sempre i guanti forniti.

**Accensione e spegnimento - Legna o carbone di legna** p 42  
Ooni Pro è dotato di un bruciatore di legna o carbone di legna. Utilizzate solo

<b>עמוד 27</b>	<b>שלב א</b>	<b>עמוד 34</b>	<b>שלב ז</b>	<b>עמוד 41</b>
הוציאו את כל החלקים מן האריזה		התקינו את הפתח		<b>מבער כדוריות (pellets) - שלב 2</b>
1 גוף עיקרי		חלקים נדרשים:		אבטחו את מבער כדוריות (pellets)
2 מגן משטח אבן + אום דיסקית (4x)		חלקים משלב ו, פתח		חלקים נדרשים:
3 דלת עם מד חום		<b>עמוד 35</b>	<b>שלב ח</b>	תנור מורכב, מבער כדוריות (pellets), מפתח אלן
4 דלת לפיצה		התקינו את מכסה ארובה		אבטחו אבל עדיין אל תהדקו את הברגים עד הסוף
5 פתח		יש להוציא לפני שימוש		<b>עמוד 42</b>
6 משטח אבן (4x)		חלקים נדרשים:		<b>הדלקה וכיבוי - מבער פחמים או עץ</b>
7 ארובה		חלקים משלב ז, מכסה ארובה		Ooni Pro סטנדרטי מגיע עם מבער פחמים ועץ. יש להשתמש רק בפחמים מיועדים לבישול ולא להתחיל לבשל עד שנוצרת שכבה של אפר על הפחמים. כאשר מבשלים עם עץ, יש להשתמש בחתיכות של עץ יבש, לא מעובד או מטופל, באורך של עד 25 ס"מ ו קוטר של 4 ס"מ. להדלקת Ooni Pro עם עץ או פחמים: הסירו את מכסה הארובה, פתחו את הארובה והמאורים וחברו את הדלת הנדרשת. הסירו את הפתח ושימו שכבה של פחמים או ערימה קטנה של עץ במבער פחמים/עץ. השתמשו במבער/מלחם גז או מצית אש טבעי להדלקת עץ. כאשר נדלקה אש, הוסיפו בהדרגה עוד עץ או פחמים. החזירו את פתח למקומו ואפשרו 20-40 דקות לחימום Ooni Pro. הוסיפו עץ או פחמים כנדרש. אין להשתמש בדלק או אלוהול להדלקה. ניתן להשתמש במדלקי עץ העומדים בתקן EN 1860-3. לכיבוי אפשרו לשריפה מוחלטת וכיבוי עצמי של אש. לאחר שהאש נעלמה השאירו את Ooni להתקרר. אין להוציא את האפר עד לקירור מוחלט של Ooni. תמיד יש להשתמש בכפפות מגן שסופקו.
8 מכסה ארובה		<b>עמוד 36</b>	<b>שלב ט</b>	<b>מבער פחמים/עץ</b>
9 מבער פחמים/עץ		בחרו את סוג המבער וקראו את הסעיף הרלוונטי		התקינו את המבער
<b>עמוד 28</b>	<b>שלב ב</b>	חלקים נדרשים:		חלקים נדרשים:
פתחו את רגלי התנור		חלקים משלב ח, מבער		תנור מורכב, מבער פחמים/עץ
חלקים נדרשים:		מבער פחמים/עץ - עמוד 37		מבער גז - עמוד 38
1 גוף עיקרי		מבער כדוריות (pellets) - עמוד 40		<b>עמוד 37</b>
<b>עמוד 29</b>	<b>שלב ג</b>	התקינו את הארובה		<b>עמוד 38</b>
חלקים נדרשים:		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 39</b>
ארובה		התקינו את המבער		<b>עמוד 37</b>
התקינו את מגן משטח אבן		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 38</b>
חלקים נדרשים:		תנור מורכב, מבער פחמים/עץ		<b>עמוד 38</b>
חלקים משלב ג, מגן משטח אבן, 4 אומי דיסקית		התקינו את מבער גז		<b>עמוד 38</b>
הדקו את האומים ידנית		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 39</b>
<b>עמוד 31</b>	<b>שלב ה</b>	תנור מורכב, מבער גז		<b>עמוד 39</b>
הכניסו את משטי אבן		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 39</b>
חלקים נדרשים:		אבטחו את מבער גז		<b>עמוד 39</b>
חלקים משלב ד, 4 משטחי אבן		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 39</b>
<b>עמוד 32</b>	<b>שלב ו - אפשרות 1</b>	תנור מורכב עם מבער גז, מפתח אלן, מיכל גז		<b>עמוד 39</b>
התקינו את הדלת		אבטחו אבל עדיין אל תהדקו את הברגים עד הסוף		<b>עמוד 40</b>
חלקים נדרשים:		חלקים משלב ה, דלת עם מד חום		<b>עמוד 40</b>
חלקים משלב ה, דלת עם מד חום		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 40</b>
<b>עמוד 33</b>	<b>שלב ו - אפשרות 2</b>	תנור מורכב, מבער כדוריות (pellets)		<b>עמוד 40</b>
התקינו את הדלת לפיצה		חלקים נדרשים:		<b>עמוד 40</b>
חלקים נדרשים:		חלקים משלב ה, דלת לפיצה		<b>עמוד 40</b>
חלקים משלב ה, דלת לפיצה		הרימו את הלשונית כדי לאבטח את הדלת		<b>עמוד 40</b>

<b>ステップ 1</b>	27	ステップ6のパーツ 煙突の笠	<b>点火&amp;消火 - 木材もしくは木炭使用</b>	42
パッケージから全ての部品を取 り外す 本体 煙突 石 x 4 ガラス扉 一または一 ピザ扉 ハッチ 煙突の笠				
<b>ステップ 2</b>	28	脚を広げる 必要な部品: 本体	<b>ステップ 8</b> バーナーを選択し、該当のセクシ ョンへ進む 必要な部品: ステップ7のパーツ バーナー	35
<b>ステップ 3</b>	29	煙突の設置 必要な部品: ステップ2で使用した部品 煙突	炭/薪バーナー ガスバーナー ペレットバーナー	37 38 40
<b>ステップ 4</b>	30	石を入れる 必要な部品: ステップ3で使用した部品 石 x 4	炭/薪バーナー バーナーの設置 必要な部品: 組み立て済オープン 炭/薪バーナー	37
<b>ステップ 5 - オプションA</b>	31	ガラス扉の取付 必要な部品: ステップ4で使用した部品 ガラス扉	<b>ガスバーナー - ステップ1</b> ガスバーナーの取付 必要な部品: 組み立て済オープン ガスバーナー	38
<b>ステップ 5 - オプションB</b>	32	ピザ扉の取付 必要な部品: ステップ4で使用した部品 ピザ扉	<b>ガスバーナー - ステップ2</b> ガスバーナーの固定 必要な部品: 組み立て済オープン ガスバーナーと アレンキー プロパンガスを ネジを完全に締め付けなくて ださい	39
<b>ステップ 6</b>	33	ハッチの取付 必要な部品: ステップ5で使用した部品 ハッチ	<b>ペレットバーナー - ステップ1</b> ペレットバーナーの取付 必要な部品: 組み立て済オープン ペレットバーナー	40
<b>ステップ 7</b>	34	煙突の笠の設置 使用前に取り外す 必要な部品:	<b>ペレットバーナー - ステップ2</b> ペレットバーナーの固定 必要な部品: 組み立て済オープン ペレットバーナーと アレンキー ネジを完全に締め付けなくて ださい	41
			Ooni Proには、木材と木炭バー ナーが付属されています。調理用 の木炭のみを使用し、燃料が灰 で覆われた状態になってから調 理を始めて下さい。木材で調理す る場合は、乾燥状態で無処理の 木材(直径25cm(10in)、直径 4cm(1.5in))をバーナー内で使 用して下さい。	
			Ooni Proの点灯方法(木材か木 炭使用): 煙突キャップを取り外し、煙突と 天井通気孔を開きドアを取り付 ける。	
			ハッチを取り外し、木炭/木材バー ナーに木炭くず、または木材くずを 入れる。ガストーチまたはライター を使用し、木材に点火して下さい。	
			点火したら、少しずつ燃料を追加 して下さい。ハッチを交換しOoni Proを20~40分間予熱して下さい。 必要に応じ燃料を追加して下さい。	
			点火や再点火する為に、アルコー ル飲料やガソリンを使用しないで 下さい。EN 1860-3適合のライ ターのみを使用して下さい。	
			消火方法: 火は自然燃焼させ、Ooni Proを冷 まして下さい。Ooni Proが完全 に冷めるまで、灰を取り除かない で下さい。	
			Ooni Proを使用する際は、必ず付 属の手袋を着用して下さい。	

<b>Stap 1</b>	p 27	<i>Neem alle onderdelen uit de verpakking</i> Hoofdonderdeel Ovenpijp Stenen x 4 Glazen deur - of - Pizza-deur Luik Deksel voor ovenpijp	<b>Stap 8</b>	p 35	<i>Kies uw brander en ga verder naar de relevante instructies</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 7 Brander	<b>Aansteken &amp; doven - Hout of houtskool</b>	s 42
<b>Stap 2</b>	p 28	<i>Open de voetjes</i> Benodigde onderdelen: Hoofdonderdeel	Brander op basis van houtskool of klein brandhout Gasbrander Pelletbrander	p 37 p 38 p 40	De Ooni Pro wordt standaard uit- gevoerd met een hout- of houtskool- brander. Gebruik enkel houtskool dat geschikt is voor koken. Indien u de gerecht met hout bereidt, gebruik dan droog, onbehandeld hout (tot 25cm lang en 4cm diameter) in de brander.		
<b>Stap 3</b>	p 29	<i>Installeer de ovenpijp</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 2 Ovenpijp	<b>Brander op basis van houtskool of klein brandhout</b> <i>De brander installeren</i> Benodigde onderdelen: Samengestelde oven Brander op basis van houtskool of klein brandhout	p 37	Om uw Ooni Pro aan te steken met hout of houtskool: Verwijder het deksel van de ovenpijp, open de pijp en verwijder de luch- troosters. Bevestig het benodigde deurtje.		
<b>Stap 4</b>	p 30	<i>Plaats de stenen</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 3 Stenen x 4	<b>Gasbrander - Stap 1</b> <i>De gasbrander installeren</i> Benodigde onderdelen: Samengestelde oven Gasbrander	p 38	Verwijder het luikje en leg een laag houtskool of een klein stapeltje hout in de houtskool-/houtbrander. Gebruik een gasaansteker of aanmaakblokjes om het hout aan te steken.		
<b>Stap 5 - Optie A</b>	p 31	<i>Installeer de glazen deur</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 4 Glazen deur	<b>Gasbrander - Stap 2</b> <i>De gasbrander bevestigen</i> Benodigde onderdelen: Samengestelde oven met gasbrander Inbusseutel Gasfles	p 39	Zodra het vuur aan de gang is, voeg beetje bij beetje meer brandstof toe. Sluit het luik weer en laat de Ooni Pro ongeveer 20 tot 40 minuten voor- verwarmen. Indien nodig, voeg meer brandstof toe.		
<b>Stap 5 - Optie B</b>	p 32	<i>Installeer de pizza-deur</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 4 Pizza-deur	Draai de schroeven niet helemaal vast		Gebruik geen aanmaakvloeistof of benzine om de oven (opnieuw) aan te steken. Gebruik enkel aanmaakblokjes conform EN 1860-3.		
<b>Stap 6</b>	p 33	<i>Installeer het luik</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 5 Luik	<b>Pelletbrander - Stap 1</b> <i>De pelletbrander installeren</i> Benodigde onderdelen: Samengestelde oven Pelletbrander	p 40	Om te doven Laat het vuur op natuurlijke wijze uit- branden en laat de Ooni Pro afkoelen. Verwijder de as pas wanneer de Ooni Pro volledig afgekoeld is.		
<b>Stap 7</b>	p 34	<i>Het deksel voor de ovenpijp installeren</i> <i>Verwijderen voor gebruik</i> Benodigde onderdelen: De delen van Stap 6 Deksel voor ovenpijp	<b>Pelletbrander - Stap 2</b> <i>De pelletbrander bevestigen</i> Benodigde onderdelen: Samengestelde oven met pelletbrander Inbusseutel Draai de schroeven niet helemaal vast	p 41	Draag continue de meegeleverde handschoenen wanneer u de Ooni Pro gebruikt.		

<b>Steg 1</b>	s 27	<i>till den relevanta sektionen</i>	<b>Tändning &amp; släckning - Trä eller kol</b>	s 42
<i>Ta ut alla delar från förpackningen</i>		Nödvändiga delar:		
Huvuddel		Delar från steg 7		
Skorsten		Brännare	En trä- och kolbrännare medföljer Ooni 3 som standard. Använd endast kol som lämpar sig för matlagning, och börja inte tillaga maten innan kolet har en yta av aska. Om du använder trä, använd bitar av torra, obehandlade och hårda träslag (upp till 25 cm långa och 4 cm i diameter) i brännaren.	
Stenar x 4		Pelletsbrännare	s 37	
Glasdörr ELLER pizza dörr		Gasbrännare sida	s 38	
Lucka		Brännare för kol/ved och annat tändmateriali	s 40	
Skortenslåpa				
<b>Steg 2</b>	s 28	<b>Kol/Ved brännare</b>	s 37	
<i>Fäll ut benen</i>		<i>Installera brännare</i>		
Nödvändiga delar:		Nödvändiga delar:	För att tända din Ooni Pro med eld eller kol:	
Huvuddel		Hopsatt ugn	Ta bort locket på skorstenen för att öppna den och ventilerna, och fäst dörren på ugnen.	
		Brännare för kol/ved och annat tändmaterial		
<b>Steg 3</b>	s 29	<b>Gasbrännare – Steg 1</b>	s 38	
<i>Installera skorstenen</i>		<i>Installera gasbrännare</i>		
Nödvändiga delar:		Nödvändiga delar:	Ta bort luckan och lägg ett lager av kol eller en liten trave trä i brännaren för ved/kol. Använd en blåslampa eller naturligt tändmedel för att tända eld på virket.	
Del från steg 2		Hopsatt ugn		
Skorsten		Gasbrännare		
<b>Steg 4</b>	s 30	<b>Gasbrännare – Steg 2</b>	s 39	
<i>Lägg in stenarna</i>		<i>Säkra gasbrännare</i>		
Nödvändiga delar:		Nödvändiga delar:	När virket brinner, lägg gradvis till mer bränsle. Sätt tillbaka luckan och låt Ooni Pro värmas upp i 20-40 minuter. Lägg till mer bränsle efter behag.	
Delar från steg 3		Hopsatt ugn		
Stenar x 4		med gasbrännare		
<b>Steg 5 – Alternativ A</b>	s 31	Insexnyckel		
<i>Installera glasdörren</i>		Gasolbehållare		
Nödvändiga delar:		Dra inte åt skruvarna fullt ut	Använd inte sprit eller bensin för att tända elden eller för att elda på. Använd endast tändmedel som uppfyller kraven i EN 1860-3.	
Delar från steg 4				
Glasdörr		<b>Pelletsbrännare – Steg 1</b>	s 40	
<b>Steg 5 – Alternativ B</b>	s 32	<i>Installera pelletsbrännare</i>		
<i>Installera pizza dörr</i>		Nödvändiga delar:	Släckning	
Nödvändiga delar:		Hopsatt ugn	Låt elden brinna klart naturligt och lämna Ooni Pro att svalna. Ta inte bort askan innan Ooni Pro har svalnat helt.	
Delar från steg 4		Pelletsbrännare		
Pizza dörr		<b>Pelletsbrännare – Steg 2</b>	s 41	
<b>Steg 6</b>	s 33	<i>Säkra din pelletsbrännare</i>		
<i>Installera luckan</i>		Nödvändiga delar:	Använd alltid handskarna som medföljer när du hanterar och använder din Ooni Pro.	
Nödvändiga delar:		Hopsatt ugn		
Delar från steg 5		Med pelletsbrännare		
Lucka		Insexnyckel		
<b>Steg 7</b>	s 34	Dra inte åt skruvarna fullt ut		
<i>Installera skorstenslåpa</i>				
<i>Ta bort före användning</i>				
Nödvändiga delar:				
Delar från steg 6				
Skorstenslåpa				
<b>Steg 8</b>	s 35			
<i>Välj din brännare och gå vidare</i>				

**ooni**



[ooni.com](https://ooni.com)

© 2019 Ooni

Ooni is a registered trademark of Ooni Ltd.

All rights reserved.

v1.4